

“AtaBank” Açıq Səhmdar Cəmiyyəti

**31 dekabr 2005-ci il tarixinə bitən il üzrə
Müstəqil Auditor Rəyi və**

Maliyyə Hesabatları

“ATABANK” AÇIQ SƏHMDAR CƏMİYYƏTİ

MÜNDƏRİCAT

	Səhifə
MALİYYƏ HESABATLARININ HAZIRLANMASI VƏ TƏSDİQ EDİLMƏSİ ÜZRƏ RƏHBƏRLİYİN MƏSULİYYƏTİ HAQQINDA HESABAT	1
MÜSTƏQİL AUDİTOR RƏYİ	2
31 DEKABR 2005-Cİ İL TARİXİNƏ BİTƏN İL ÜZRƏ MALİYYƏ HESABATLARI:	
Mənfəət və zərər haqqında hesabat	3
Balans	4
Kapitalda dəyişikliklər haqqında hesabat	5
Pul vəsaitlərinin hərəkəti haqqında hesabat	6-7
Maliyyə hesabatlarına qeydlər	8-41

**31 DEKABR 2005-Cİ İL TARİXİNƏ BİTƏN İL ÜZRƏ
MALİYYƏ HESABATLARININ HAZIRLANMASI VƏ TƏSDİQ EDİLMƏSİ ÜZRƏ
RƏHBƏRLİYİN MƏSULİYYƏTİ HAQQINDA HESABAT**

Müstəqil auditor hesabatının 2-ci səhifəsindəki müstəqil auditor rəyində şərh olunan müstəqil auditorların məsuliyyətinə uyğun oxunmalı olan bu hesabat AtaBank Açıq Səhmdar Cəmiyyətinin (bundan sonra "Bank") maliyyə hesabatları ilə bağlı rəhbərliyin müvafiq məsuliyyətini müstəqil auditorların məsuliyyətindən fərqləndirmək məqsədilə hazırlanmışdır.

Rəhbərlik Bankın 31 dekabr 2005-ci il tarixinə maliyyə vəziyyətini, əməliyyatlarının nəticələrini və həmin tarixdə bitən il üzrə nağd vəsaitlərinin hərəkətini və kapitalda dəyişikliklər hesabatını düzgün əks etdirən və Maliyyə Hesabatlarının Beynəlxalq Standartlarına ("MHBS") uyğun olan maliyyə hesabatlarının hazırlanmasına görə məsuliyyət daşıyır.

Maliyyə hesabatlarını hazırlayarkən rəhbərlik aşağıdakılara görə cavabdehdir:

- müvafiq mühasibat uçotu prinsiplərinin seçilməsinə və onların ardıcıl surətdə tətbiqinə;
- ədalətli və düzgün qərarların və qiymətləndirmələrin verilməsinə;
- maliyyə hesabatlarında hər hansı mühüm kənarlaşmaları açıqlayarkən və onlara dair şərh verərkən MHBS-un tələblərinin hansı dərəcədə yerinə yetirilməsinə; və
- Bankın təxmin edilə bilən dövr ərzində öz fəaliyyətini davam etdirməsi mümkün olmayana qədər maliyyə hesabatlarının fasiləsizlik prinsipi əsasında hazırlanmasına.

Həmçinin rəhbərlik aşağıdakılara görə də məsuliyyət daşıyır:

- Bankda effektiv və sağlam daxili nəzarət sisteminin qurulmasına, tətbiqinə və saxlanılmasına;
- Bankın maliyyə vəziyyətini hər zaman dəqiq açıqlayan və Bankın maliyyə hesabatlarının MHBS-un tələblərinə uyğun olduğuna təminat verən mühasibat yazılışlarının hər zaman dəqiq və düzgün saxlanılmasına;
- mühasibat yazılışlarının Azərbaycan Respublikasının qanunvericiliyinə və mühasibat uçotu qaydalarına uyğun aparılmasına;
- Bankın aktivlərinin mühafizə edilməsi üçün mümkün tədbirlərin görülməsinə; və
- saxtəkarlıq hallarının və digər səhvlərin müəyyən edilməsinə və qarşısının alınmasına.

31 dekabr 2005-ci il tarixinə bitən il üzrə maliyyə hesabatlarının çap olunması İdarə Heyəti tərəfindən 10 iyun 2006-cı il tarixdə təsdiq olunmuşdur.

İdarə Heyəti tərəfindən

Sədr

10 iyun 2006-cı il

Baş mühasib

10 iyun 2006-cı il

MÜSTƏQİL AUDİTOR RƏYİ

“AtaBank” Açıq Səhmdar Cəmiyyətinin səhmdarlarına:

Biz “AtaBank” Açıq Səhmdar Cəmiyyətinin (bundan sonra “Bank”) 31 dekabr 2005-ci il tarixinə hazırlanmış və bu rəyə əlavə edilən balansını, həmin tarixə bitən il üzrə mənfəət və zərər, pul vəsaitlərinin hərəkəti və kapitalda dəyişikliklər haqqında hesabatlarının (bundan sonra “maliyyə hesabatları”) auditini apardıq. Bu maliyyə hesabatlarına Bankın rəhbərliyi cavabdehdir. Bizim məsuliyyətimiz, apardığımız auditin nəticəsinə əsaslanaraq Bankın maliyyə hesabatlarına dair rəy bildirməkdən ibarətdir.

Aşağıdakı paraqrafda müzakirə olunanlar istisna olmaqla, biz auditimizi Beynəlxalq Audit Standartlarına uyğun olaraq həyata keçirdik. Həmin standartlar tələb edir ki, biz yoxlamanın aparılmasını elə planlaşdıraraq və həyata keçirək ki, maliyyə hesabatlarında əks etdirilən məlumatlarda əhəmiyyətli səhvlərin olmamasına kifayət qədər əmin olaq. Audit maliyyə hesabatlarında əks etdirilən məbləğləri və açıqlamaları təsdiq edən sübutların test üsulu ilə yoxlanılmasından ibarətdir. Audit yoxlamasına həmçinin Bankın rəhbərliyi tərəfindən tətbiq edilmiş mühasibat prinsiplərinin və yerinə yetirilmiş təqribi hesablamaların təyin edilməsi və eyni zamanda maliyyə hesabatlarının ümumi təqdimatının qiymətləndirilməsi daxildir. Biz hesab edirik ki, apardığımız audit nəticəsində rəy vermək üçün kifayət qədər əsas toplamışıq.

Biz Bankın 31 dekabr 2005-ci il tarixinə Atalızinq Açıq Səhmdar Cəmiyyətinə (“Əlaqəli müəssisə”) qoyduğu 900,000 min manat məbləğində investisiyanı əks etdirən maliyyə hesabatlarını əldə edə bilmədik və həmçinin biz Əlaqəli müəssisəyə qoyulan investisiyanın balans dəyərini və digər audit prosedurları vasitəsilə onun mənfəətindəki payını təsdiq edə bilmədik.

Fikrimizcə, bu cür düzəlişlərin, əgər varsa, təsiri istisna olmaqla, zəruri hesab edilən Əlaqəli müəssisəyə investisiyalar və onun mənfəətindəki payla bağlı kifayət qədər sübut əldə edə bilsək, Bankın maliyyə hesabatları onun 31 dekabr 2005-ci il tarixinə maliyyə vəziyyətini, bu tarixdə bitən il üzrə fəaliyyət nəticələrini və nağd pul vəsaitlərinin hərəkətini bütün əhəmiyyətli hallarda düzgün və Maliyyə Hesabatlarının Beynəlxalq Standartlarına uyğun əks etdirir.

Deloitte & Touche.

10 iyun 2006-cı il

“ATABANK” AÇIQ SƏHMDAR CƏMİYYƏTİ

31 DEKABR 2005-Cİ İL TARİXİNƏ BİTƏN İL ÜZRƏ MƏNFƏƏT VƏ ZƏRƏR HAQQINDA HESABAT (min Azərbaycan manatı ilə)

	Qeydlər	2005	2004
Faiz gəlirləri	4, 28	17,566,162	14,176,180
Faiz xərcləri	4, 28	<u>(6,672,972)</u>	<u>(5,071,828)</u>
FAİZ HESABLANAN AKTİVLƏR ÜZRƏ EHTİMAL OLUNAN ZƏRƏRLƏR ÜÇÜN EHTİYATIN YARADILMASINDAN ƏVVƏL XALIS FAİZ GƏLİRLƏRİ		10,893,190	9,104,352
Faiz hesablanan aktivlər üzrə ehtimal olunan zərərlər üçün ehtiyat	5, 28	<u>(2,571,448)</u>	<u>(1,050,164)</u>
XALIS FAİZ GƏLİRLƏRİ		<u>8,321,742</u>	<u>8,054,188</u>
Xarici valyuta əməliyyatları üzrə xalis gəlir	6	609,953	14,124
Haqq və komissiya gəlirləri	7, 28	7,046,521	3,030,407
Haqq və komissiya xərcləri	7	(1,512,377)	(391,336)
Sair gəlirlər		<u>3,820</u>	<u>-</u>
XALIS QEYRİ-FAİZ GƏLİRLƏRİ		<u>6,147,917</u>	<u>2,653,195</u>
ƏMƏLİYYAT GƏLİRLƏRİ		14,469,659	10,707,383
ƏMƏLİYYAT XƏRCLƏRİ	8, 28	<u>(11,868,403)</u>	<u>(6,377,290)</u>
ƏMƏLİYYAT MƏNFƏƏTİ		2,601,256	4,330,093
Digər əməliyyatlar üzrə ehtimal olunan zərərlər üçün ehtiyatın bərpası/(ehtiyat)	5	115,890	(115,890)
Mənfəət vergisinin tutulmasından əvvəl əlaqəli müəssisənin mənfəətindəki pay	14	<u>108,741</u>	<u>-</u>
GƏLİR VERGİSİNDƏN ƏVVƏL MƏNFƏƏT		2,825,887	4,214,203
Gəlir vergisi xərcləri	9	<u>(918,105)</u>	<u>(1,183,756)</u>
XALIS MƏNFƏƏT		<u>1,907,782</u>	<u>3,030,447</u>
Hər səhm üzrə gəlir (əsas və kapitala artırıla bilən)	10	<u>6</u>	<u>12</u>

İdarə Heyəti tərəfindən

Sədr

10 iyun 2006-cı il

Baş mühasib

10 iyun 2006-cı il

8-41-ci səhifələrdəki qeydlər bu maliyyə hesabatlarının ayrılmaz hissəsini təşkil edir. Müstəqil Auditor Rəyi 2-ci səhifədə təqdim olunmuşdur.

“ATABANK” AÇIQ SƏHMDAR CƏMİYYƏTİ

31 DEKABR 2005-Cİ İL TARİXİNƏ

BALANS

(min Azərbaycan manatı ilə)

	Qeydlər	2005	2004
AKTİVLƏR			
Nağd pul və Azərbaycan Respublikası Milli Bankındakı qalıq vəsaitlər	11	13,267,409	68,670,070
Banklara verilmiş kreditlər və avanslar, xalis	12	8,617,900	6,824,101
Müştərilərə verilmiş kreditlər, xalis	13, 28	108,761,124	85,580,669
Əlaqəli müəssisələrə investisiyalar	14, 28	2,973,313	2,900,000
Satış üçün nəzərdə tutulan investisiyalar	15	300,000	300,000
Ödəniş tarixinədək saxlanılan investisiyalar	16	3,004,052	600,871
Əsas vəsaitlər, xalis	17	18,053,870	14,764,838
Qeyri-maddi aktivlər, xalis	18	495,009	533,944
Qabaqcadan ödənilmiş gəlir vergisi	9	86,059	-
Təxirə salınmış gəlir vergisi aktivləri	9	-	12,017
Sair aktivlər	19, 28	3,105,994	396,137
CƏMİ AKTİVLƏR		158,664,730	180,582,647
ÖHDƏLİKLƏR VƏ SƏHMDAR KAPİTALI			
ÖHDƏLİKLƏR:			
Banklardan və digər təşkilatlardan alınmış kreditlər və avanslar	20	44,439,648	36,198,327
Müştəri hesabları	21, 28	74,922,580	94,808,922
Buraxılmış borc qiymətli kağızları	22	-	19,079,929
Cari gəlir vergisi öhdəlikləri	9	-	934,008
Təxirə salınmış gəlir vergisi öhdəlikləri	9	62,991	-
Maliyyə lizinqi üzrə öhdəliklər	23, 28	268,496	-
Sair öhdəliklər	24	838,389	314,051
Cəmi öhdəliklər		120,532,104	151,335,237
SƏHMDAR KAPİTALI:			
Səhmdar kapitalı	25	35,000,000	25,000,000
Əsas vəsaitlərin yenidən qiymətləndirmə ehtiyatı		-	586,695
Bölüşdürülməmiş mənfəət		3,132,626	3,660,715
Cəmi səhmdar kapitalı		38,132,626	29,247,410
CƏMİ ÖHDƏLİKLƏR VƏ SƏHMDAR KAPİTALI		158,664,730	180,582,647

İdarə heyəti tərəfindən

Sədr

10 iyun 2006-cı il

Baş Mühasib

10 iyun 2006-cı il

8-41-ci səhifələrdəki qeydlər bu maliyyə hesabatlarının ayrılmaz hissəsini təşkil edir. Müstəqil Auditor Rəyi 2-ci səhifədə təqdim olunmuşdur.

“ATABANK” AÇIQ SƏHMDAR CƏMİYYƏTİ

31 DEKABR 2005-Cİ İL TARİXİNƏ BİTƏN İL ÜZRƏ KAPİTALDA DƏYİŞİKLİKLƏR HAQQINDA HESABAT (min Azərbaycan manatı ilə)

	Səhmdar kapitalı	Əsas vəsaitlərin yenidən qiymətləndir mə ehtiyatı	Bölüşdürülmə miş mənfəət	Cəmi səhmdar kapitalı
31 dekabr 2003-cü il	25,000,000	586,695	630,268	26,216,963
Xalis mənfəət	-	-	3,030,447	3,030,447
31 dekabr 2004-cü il	25,000,000	586,695	3,660,715	29,247,410
Səhmdar kapitalında artım	10,000,000	-	-	10,000,000
Əsas vəsaitlərin yenidən qiymətləndirmə ehtiyatından bölüşdürülməmiş mənfəətə köçürmə	-	(586,695)	586,695	-
Xalis mənfəət	-	-	1,907,782	1,907,782
Ödənilmiş dividendlər	-	-	(3,022,566)	(3,022,566)
31 dekabr 2005-ci il	35,000,000	-	3,132,626	38,132,626

İdarə heyəti tərəfindən

Sədr

10 iyun 2006-cı il

Baş Mühasib

10 iyun 2006-cı il

8-41-ci səhifələrdəki qeydlər bu maliyyə hesabatlarının ayrılmaz hissəsini təşkil edir. Müstəqil Auditor Rəyi 2-ci səhifədə təqdim olunmuşdur.

“ATABANK” AÇIQ SƏHMDAR CƏMİYYƏTİ

31 DEKABR 2005-Cİ İL TARİXİNƏ BİTƏN İL ÜZRƏ NAĞD PUL VƏSAİTLƏRİNİN HƏRƏKƏTİ HAQQINDA HESABAT (min Azərbaycan manatı ilə)

	Qeydlər	2005	2004
ƏMƏLİYYAT FƏALİYYƏTİNDƏN YARANAN NAĞD PUL VƏSAİTLƏRİNİN HƏRƏKƏTİ:			
Gəlir vergisindən əvvəl mənfəət		2,825,887	4,214,203
Düzəlişlər:			
Ehtimal olunan zərərlər üçün ehtiyat		2,571,448	1,050,164
Aktivlərin silinməsi		-	(52,974)
Zəmanətlər və digər öhdəliklər üçün (ehtiyatın bərpası)/ehtiyat		(115,890)	115,890
Mənfəət vergisindən əvvəl əlaqəli müəssisənin mənfəətindəki pay		(108,741)	-
Köhnəlmə və amortizasiya xərci		1,998,773	1,166,125
Əsas vəsaitlərin silinməsindən zərər		9,980	-
Xarici valyuta məzənnəsində dəyişikliklərdən yaranan xalis realizə olunmayan (gəlir)/zərər		(62,341)	5,570
Hesablama üsulu ilə göstərilmiş faizlərdə xalis dəyişiklik		(1,531,483)	699,239
Əməliyyat aktiv və öhdəliklərində dəyişikliklərdən əvvəl əməliyyat fəaliyyətindən yaranan nağd pul vəsaitləri		5,587,633	7,198,217
Əməliyyat aktivlərində və öhdəliklərində dəyişikliklər			
Əməliyyat aktivlərinin (artması)/azalması:			
Azərbaycan Respublikasının Milli Bankında məcburi ehtiyat depoziti		384,680	(2,035,509)
Banklara verilmiş kreditlər və avanslar		391,185	(5,161,824)
Müştərilərə verilmiş kreditlər		(27,254,549)	(42,770,338)
Sair aktivlər		(3,002,561)	(317,748)
Əməliyyat öhdəliklərinin artması/(azalması):			
Banklardan və digər kredit təşkilatlarından alınmış kreditlər və avanslar		8,669,226	24,382,075
Müştəri hesabları		(15,993,053)	72,801,664
Sair öhdəliklər		1,006,384	(366,582)
Gəlir vergisindən əvvəl əməliyyat fəaliyyətindən yaranan nağd pul vəsaitlərinin (məxarici)/mədaxili		(30,211,055)	53,729,955
Ödənilmiş gəlir vergisi		(1,827,736)	(553,899)
Əməliyyat fəaliyyətindən yaranan xalis nağd vəsaitlərinin(məxarici)/mədaxili		(32,038,791)	53,176,056
İNVESTİSİYA FƏALİYYƏTİNDƏN YARANAN NAĞD PUL VƏSAİTLƏRİNİN HƏRƏKƏTİ:			
Əsas vəsaitlərin və qeyri-maddi aktivlərin alınması		(5,099,432)	(7,031,513)
Əsas vəsaitlərin silinməsindən gəlir		109,078	-
Ödəniş tarixinədək saxlanılan investisiyaların alınması		(2,393,917)	(600,405)
Satış üçün nəzərdə tutulan investisiyaların satılması		-	2,000,000
İnvestisiya fəaliyyətindən yaranan xalis nağd pul vəsaitlərinin məxarici		(7,384,271)	(5,631,918)

“ATABANK” AÇIQ SƏHMDAR CƏMİYYƏTİ

31 DEKABR 2005-Cİ İL TARİXİNƏ BİTƏN İL ÜZRƏ
NAĞD PUL VƏSAİTLƏRİNİN HƏRƏKƏTİ HAQQINDA HESABAT (Davamı)
(min Azərbaycan manatı ilə)

	Qeydlər	2005	2004
MALİYYƏ FƏALİYYƏTİNDƏN YARANAN NAĞD PUL VƏSAİTLƏRİNİN HƏRƏKƏTİ:			
Adi səhmlərin buraxılması		10,000,000	-
Ödənilmiş dividendlər		(3,022,566)	-
Buraxılmış borc qiymətli kağızlarının buraxılmasından gəlir		-	27,968,438
Buraxılmış borc qiymətli kağızlarının geri ödənilməsi		<u>(18,872,758)</u>	<u>(16,327,644)</u>
Maliyyə fəaliyyətindən yaranan xalis pul vəsaitlərinin (məxarici)/mədaxili		<u>(11,895,324)</u>	<u>11,640,794</u>
Nağd pul vəsaitlərinə və pul vəsaitlərinin ekvivalentlərinə xarici valyuta məzənnəsindəki dəyişikliklərin təsiri		<u>(1,144,867)</u>	<u>87,217</u>
NAĞD PUL VƏSAİTLƏRİNDƏ VƏ NAĞD PUL VƏSAİTLƏRİNİN EKVIVALENTLƏRİNDƏ XALIS (AZALMA)/ARTMA		(52,463,253)	59,272,149
İLİN ƏVVƏLİNDƏ NAĞD PUL VƏSAİTLƏRİ VƏ NAĞD PUL VƏSAİTLƏRİNİN EKVIVALENTLƏRİ	11	<u>65,446,967</u>	<u>6,174,818</u>
İLİN SONUNDA NAĞD PUL VƏSAİTLƏRİ VƏ NAĞD PUL VƏSAİTLƏRİNİN EKVIVALENTLƏRİ	11	<u>12,983,714</u>	<u>65,446,967</u>

31 dekabr 2005-ci il tarixində bitən il ərzində Bank tərəfindən nağd vəsait şəklində ödənilmiş və alınmış faiz məbləği müvafiq olaraq 6,674,819 min manat və 16,078,697 min manat təşkil etmişdir.

31 dekabr 2004-cü il tarixində bitən il ərzində Bank tərəfindən nağd vəsait şəklində ödənilmiş və alınmış faiz məbləği müvafiq olaraq 4,746,744 min manat və 14,548,393 min manat təşkil etmişdir.

İdarə heyəti tərəfindən

Sədr

10 iyun 2006-cı il

Baş Mühasib

10 iyun 2006-cı il

8-41-ci səhifələrdəki qeydlər bu maliyyə hesabatlarının ayrılmaz hissəsini təşkil edir. Müstəqil Auditor Rəyi 2-ci səhifədə təqdim olunmuşdur.

“ATABANK” AÇIQ SƏHMDAR CƏMIYYƏTİ

**31 DEKABR 2005-Cİ İL TARİXİNƏ BİTƏN İL ÜZRƏ
MALİYYƏ HESABATLARINA QEYDLƏR
(min Azərbaycan manatı ilə)**

1. BANK HAQQINDA ÜMUMİ MƏLUMAT

“AtaBank” Kommersiya Bankı (bundan sonra “Bank”) 1993-cü ildə Azərbaycan Respublikasında yaradılmışdır. 7 oktyabr 2002-ci il tarixdə Bank Açıq Səhmdar Cəmiyyəti “AtaBank” olaraq yenidən təşkil olunmuşdur. Bankın hüquqi ünvanı: Ş. Bədəlbəyli küçəsi 102, Bakı şəh., Azərbaycan. Bank Azərbaycan Respublikasının Milli Bankı (“ARMB”) tərəfindən tənzimlənir və 02-10/557 nömrəli ümumi bank lisenziyası əsasında fəaliyyət göstərir. Bankın əsas biznes fəaliyyəti ödənişlər və pul köçürmələri, kommersiya xidmətləri, xarici valyuta alqı-satqı əməliyyatlarından və kreditlər verməkdən ibarətdir.

Bankın Azərbaycanda 9 filialı və 2 şöbəsi vardır.

31 dekabr 2005 və 2004-cü il tarixlərinə aşağıdakı fiziki və hüquqi şəxslər Bankın səhmdar kapitalında paya malik olmuşlar:

	2005 Səhmdarların payı, %	2004 Səhmdarların payı, %
AtaHolding ASC	76	76
Cənab Əhməd Erentok	12	12
Cənab Mahir Rəfiyev	6	6
Cənab Əşrəf Kamilov	6	5.35
Kaspian Insurance	-	0.65
Cəmi	100	100

Banka nəzarət edən son tərəf cənab Ahmet Erentokdur.

Bu maliyyə hesabatlarının çap olunması 10 iyun 2006-cı il tarixdə İdarəetmə Heyəti tərəfindən təsdiq olunmuşdur.

2. TƏQDİMATIN ƏSASI

Mühasibat uçotunun əsasları

Bankın bu maliyyə hesabatları Maliyyə Hesabatlarının Beynəlxalq Standartlarına (MHBS) uyğun hazırlanmışdır. Bu maliyyə hesabatlarındakı məbləğlər, digər qeydlər olmadıqda, min Azərbaycan manatı (“manat”) ilə ifadə edilmişdir. Bu maliyyə hesabatları tarixi dəyər əsasında hazırlanmışdır.

Bank mühasibat uçotunu əsasən MHBS tələblərinə cavab verən Azərbaycan qanunvericiliyinə uyğun qaydada aparır. Bu maliyyə hesabatları mühasibat uçotu haqqında Azərbaycan qanunvericiliyi əsasında hazırlanmış və MHBS-a uyğunlaşdırılmışdır. Bankın rəhbərliyindən maliyyə hesabatlarının MHBS-a uyğun hazırlanmasında aktiv və öhdəliklərin qeyd olunmuş məbləğlərinə, şərti aktiv və öhdəliklərin maliyyə hesabatlarının tərtib olunduğu tarixdə açıqlanmasına və hesabat dövründə gəlir və xərclərin qeydə alınmış məbləğlərinə təsir edən təxmini hesablamalardan və ehtimallardan istifadə etmək tələb olunur. Faktiki nəticələr həmin təxmini ehtimallardan fərqlənə bilər. Dəyişikliyə xüsusilə həssas olan təxmini hesablamalara ehtimal olunan zərərlər üçün ehtiyatlar və maliyyə alətlərinin ədalətli dəyəri aiddir.

“ATABANK” AÇIQ SƏHMDAR CƏMİYYƏTİ

31 DEKABR 2005-Cİ İL TARİXİNƏ BİTƏN İL ÜZRƏ
MALİYYƏ HESABATLARINA QEYDLƏR (DAVAMI)
(min Azərbaycan manatı ilə)

Əməliyyat Valyutası

Təqdim olunan maliyyə hesabatlarında əməliyyat valyutası Azərbaycan Respublikası manatıdır (bundan sonra “manat”).

3. MÜHÜM MÜHASİBAT UÇOTU PRİNŞİPLƏRİ

Maliyyə alətlərinin tanınması və qiymətləndirilməsi

Bank maliyyə aktivlərini və öhdəliklərini yalnız o vaxt balansda uçota alır ki, o, maliyyə aləti barədə müqavilənin tərəfi olur. Maliyyə aktivlərinin və öhdəliklərinin adı qaydada alqı-satqısı Bankın alqı-satqı əməliyyatlarını apardığı tarixdə qeyd olunur. Maliyyə alətlərinin adı qaydada alışı satışı tarixi ilə hesablaşma tarixi arasındakı ədalətli dəyərlə hesablanacaq və alınmış maliyyə alətləri üçün təyin olunan qaydada uçota alınacaq.

Maliyyə aktivləri və ya öhdəlikləri ilk olaraq ədalətli dəyər ilə üstəgəl (mənfəət və zərər haqqında hesabatda ədalətli dəyər ilə göstərilmədikdə) alışı birbaşa tətbiq olunan və ya maliyyə aktivlərinin və ya öhdəliklərinin buraxılması üzrə əməliyyat xərcləri məbləğində tanınır. Bu əməliyyatlar üzrə yenidən qiymətləndirmə mexanizmi üçün mühasibat qaydaları aşağıdakı müvafiq mühasibat qaydalarında öz əksini tapmışdır.

Nağd pul və ona bərabər tutulan vəsaitlər

Nağd pul və ona bərabər tutulan vəsaitlərə nağd pul, 90 günlük ödəmə müddəti olan ARMB-dakı müxbir hesablar və müddətli depozit hesablar üzrə məhdudiyətsiz qalıqlar, İqtisadi Əməkdaşlıq və İnkişaf Təşkilatına (“İƏİT”) daxil olan ölkələrdə yerləşən banklara kredit kartları ilə əməliyyatlar üçün depozitlərdən başqa verilmiş və qısa müddət ərzində nağd vəsaitə köçürülməsi mümkün olan avanslar və manatla ifadə olunmuş dövlətin ticarət borc qiymətli kağızları aiddir. Nağd pul axınının müəyyənləşdirilməsi məqsədi ilə ARMB tərəfindən tələb olunan məcburi ehtiyat qoyuluşları onların istifadəsi üzrə mövcud olan məhdudiyətlər səbəbindən nağd pul vəsaitlərinə daxil edilmir (qeyd 11).

Banklara verilmiş kreditlər və avanslar

Bank işinin normal gedişində digər banklara müxtəlif müddətə avanslar və ya depozitlər verir. Bank tərəfindən verilmiş sabit ödəmə vaxtı olan kreditlər və avanslar effektiv faiz dərəcəsi metoduna əsasən amortizasiya edilən dəyərlə qeyd edilir. Sabit ödəmə müddəti olmayan kreditlər və avanslar isə ehtimal olunan ödəniş tarixləri nəzərə alınmaqla effektiv faiz metodu əsasında uçota alınır. Kredit təşkilatlarından alınacaq vəsaitlər ehtimal olunan zərərlər üçün hər hansı ehtiyat çıxılmaqla xalis dəyər ilə hesablanır.

Əlaqəli müəssisələrə investisiyalar

Əlaqəli müəssisə investisiya qoyulan tərəfin maliyyə və iş strategiyası ilə bağlı qərarlarında iştirak etməklə Bankın mühüm təsir etmək iqtidarında olduğu lakin nəzarətə və ya birgə nəzarətə malik olmadığı müəssisədir.

“ATABANK” AÇIQ SƏHMDAR CƏMIYYƏTI

31 DEKABR 2005-Cİ İL TARİXİNƏ BİTƏN İL ÜZRƏ MALİYYƏ HESABATLARINA QEYDLƏR (DAVAMI) (min Azərbaycan manatı ilə)

Nəticələr və əlaqəli müəssisənin aktivləri və öhdəlikləri mühasibat uçotunun kapital metodunu istifadə etməklə maliyyə hesabatlarına daxil edilir. Balans hesabatında əlaqəli müəssisələrə investisiyalar fərdi investisiyalar üzrə hər hansı ehtimal olunan zərərləri çıxmaqla və Bankın əlaqəli müəssisənin xalis aktivləri üzrə payında alışıdan sonrakı düzəlişləri əks etdirməklə ilkin dəyərlə qeyd olunur. Əlaqəli müəssisələrin zərərləri Bankın faizindən çox olarsa uçota alınır.

31 dekabr 2005 və 2004-cü il tarixlərinə əlaqəli müəssisələrin aktivləri, öhdəlikləri və mənfəət/zərəri aşağıda təqdim olunmuşdur:

Əlaqəli müəssisənin adı	İl	Əlaqəli müəssisənin aktivlərinin cəmi	Əlaqəli müəssisənin öhdəliklərinin cəmi	Əlaqəli müəssisənin gəliri	Mənfəət və ya zərər
AtaSığorta	2005	10,336,123	5,152,840	1,546,225	275,123
AtaSığorta	2004	5,846,258	938,098	17,612	(91,840)

Satış üçün nəzərdə tutulan investisiyalar - Satış üçün nəzərdə tutulan investisiyalar qeyri-müəyyən müddətə saxlanması planlaşdırılan kapitalla investisiyalarından ibarətdir. Həmin qiymətli kağızlar ədalətli dəyərlə tanınır. Satış üçün nəzərdə tutulan qiymətli kağızlar ehtimal olunan zərərlər və xarici valyuta mübadiləsi üzrə gəlir və ya zərərlər istisna olmaqla kapitalda dəyişikliklər hesabı vasitəsilə birbaşa kapitalda tanınır və bu zaman əvvəlcə kapitalda tanınmış yığılmış gəlirlər və ya zərərlər mənfəət və zərər hesabatında qeyd olunur.

Bank ona məxsus olan satış üçün nəzərdə tutulan investisiyaların ədalətli dəyərini hesablamaq üçün rəsmi bazar məzənnələrindən istifadə edir. Əgər belə məzənnələr yoxdursa, rəhbərlik tərəfindən qiymətləndirmə aparılır.

Ödəniş tarixinədək saxlanılan investisiyalar - Ödəniş tarixinədək saxlanılan investisiyalar müəyyənləşdirilə bilən və sabit ödənişli borc qiymətli kağızlarıdır. Bank həmin qiymətli kağızları ödəniş tarixinədək saxlamaq niyyətinə və imkanına malikdir. Belə qiymətli kağızlar ehtimal olunan zərərlər üçün ehtiyat çıxılmaqla amortizasiya olunmuş dəyərlə qeyd olunur. Amortizasiya olunmuş diskontlar ödəmə müddəti ərzində effektiv faiz metodundan istifadə edilməklə faiz gəlirində uçota alınır.

Bank tərəfindən verilmiş kreditlər

Bank tərəfindən borcalanın birbaşa pul vəsaitləri ilə təmin edilməsi və ya kredit xəttində iştirak nəticəsində yaranan maliyyə aktivləridir.

Bank tərəfindən ayrılmış bütün kreditlər ədalətli dəyər üstəgəl aidiyyəti əməliyyat xərcləri məbləğində tanınır. Əgər verilən məbləğin ədalətli dəyəri kreditin ədalətli dəyərindən bərabər deyilsə, məsələn kreditin bazar dəyərindən aşağı dəyərlə buraxılması, ona verilən ədalətli dəyərlə kreditin ədalətli dəyəri arasındakı fərq kreditin ilkin tanınması zamanı zərər kimi qeydə alınır və mənfəət və zərər haqqında hesabat aktivlərin ayrılması üzrə zərərlər kimi daxil edilir. Daha sonra, kreditlərin balans dəyəri effektiv faiz metodunu istifadə etməklə hesablanır. Sabit ödəmə müddəti olmayan müştərilərə verilmiş kreditlər gözlənilən ödəmə müddətinə əsaslanmaqla effektiv faiz metodu əsasında uçota alınır. Müştərilərə verilmiş kreditlər və avanslar ehtimal olunan zərərlər üçün hər hansı ehtiyat çıxılmaqla xalis dəyərlə qeydə alınır.

“ATABANK” AÇIQ SƏHMDAR CƏMIYYƏTI

31 DEKABR 2005-Cİ İL TARIXINƏ BİTƏN İL ÜZRƏ
MALİYYƏ HESABATLARINA QEYDLƏR (DAVAMI)
(min Azərbaycan manatı ilə)

Kreditlərin və avansların silinməsi

Kreditlər və avanslar - girovlar Bankın sahibliyinə keçdiyi və kredit və avansların ümitsiz borclara çevrildiyi halda, ehtimal olunan zərərlər üçün ehtiyatlardan silinirlər. Kreditlər və avanslar rəhbərlik banka ödənilməli məbləğləri toplamaq üçün bütün mümkün tədbirləri həyata keçirdikdən və Bank bütün mümkün təminatları satdıqdan sonra silinir. Yerli qanunvericiliyə əsasən, kreditlər yalnız Səhmdarlar Şurasının qərarı və müəyyən hallarda, Məhkəmənin müvafiq qərarı ilə silinə bilər.

Faiz hesablanmayan kreditlər

Maliyyə aktivləri və ya maliyyə aktivlərinin oxşar qrupu qiymətdən düşmə zərəri nəticəsində bir dəfə silinərsə, daha sonra faiz gəliri qiymətdən düşmə zərərinə hesablamaq məqsədilə gələcəkdə daxil olacaq nağd vəsait axınına diskontlaşdırmaq üçün istifadə olunan faiz dərəcəsini tətbiq etməklə tanınır.

Ehtimal olunan zərərlər üçün ehtiyat

Bank maliyyə aktivinin və ya maliyyə aktivləri qrupunun qiymətdən düşməsi haqqında obyektiv sübut olduqda maliyyə aktivləri üzrə ehtimal olunan zərərlər üçün ehtiyatlar yaradır. Ehtimal olunan zərərlər üçün ehtiyatlar zəmanət və girov hesabına bərpa oluna bilər məbləğ daxil olmaqla, amortizasiya dəyəri ilə qeydə alınan maliyyə aktivləri üçün maliyyə aktivlərinin həqiqi effektiv faiz dərəcəsi ilə diskontlaşdırılmaqla gələcəkdə daxil olması ehtimal edilən nağd pul vəsaitlərinin ilkin dəyəri ilə balans dəyəri arasındakı fərq kimi hesablanır. Əgər növbəti dövr ərzində ehtimal olunan zərərin məbləği azalrsa və həmin azalma qiymətdən düşmə tanındıqdan sonra baş verən hadisə ilə əlaqəli olarsa, əvvəllər tanınmış qiymətdən düşmə zərəri ehtiyat hesabına düzəliş etməklə bərpa olunur. İlkin dəyər ilə uçota alınan maliyyə aktivləri üçün ehtimal olunan zərəri ehtiyatı maliyyə aktivinin balans dəyəri ilə oxşar maliyyə aktivlərinin bazardakı cari rentabellik tarifləri əsasında diskontlaşdırılan gələcəkdə daxil olacaq nağd pul vəsaitlərinin ilkin dəyəri arasındakı fərq kimi hesablanır.

Ehtimal olunan zərərlər üçün ehtiyatların müəyyən edilməsi riskə məruz qalan aktivlərin təhlilinə əsaslanır və rəhbərliyin fikrincə çəkilmiş xərcləri bərpa etməyə kifayətdir. Ehtiyatlar ayrı-ayrılıqda mühüm əhəmiyyət kəsb edən maliyyə aktivləri üçün risk aktivlərinin fərdi şəkildə qiymətləndirilməsi və ayrı-ayrılıqda mühüm əhəmiyyət kəsb etməyən maliyyə aktivləri üçün fərdi və ya birgə qiymətləndirmə nəticəsində yaradılır.

Ehtimal olunan zərərlər üçün ehtiyatdakı dəyişiklik mənfəət və zərəri hesabatında göstərilir və ehtimal olunan zərərlər üçün ehtiyatın cəmi ümumi məbləğdən çıxılaraq balans hesabatında aktivlər üçün göstərilən məbləğ əldə olunur. Qiymətdən düşmə zərəri üzrə xərcin çəkilməsinin nə dərəcədə obyektiv sübut olduğunu müəyyənləşdirərkən Bankın nəzərdən keçirdiyi faktlara debitorların və ya emitentlərin likvidliyi, ödəniş etmə qabiliyyəti, biznes və maliyyə riskləri, oxşar aktivlərlə bağlı ödənişlərin gecikdirilməsi dərəcəsi, milli və yerli iqtisadi yönümlər və şəraitlər, girovun və zəmanətlərin ədalətli dəyəri daxildir. Bu və digər faktlar ayrılıqda və ya birlikdə maliyyə aktivlərində və ya maliyyə aktivləri qrupunda qiymətdən düşmə zərərinin baş verməsi haqqında obyektiv dəlili əks etdirə bilər.

Nəzərə almaq lazımdır ki, zərərlərin hesablanması rəhbərliyin ehtimallarına əsaslanır. Müəyyən dövrlərdə Bankın çəkdiyi məsrəflər ehtimal olunan zərərlər üçün ehtiyatlara nisbətən daha çox ola bilər ki, bu zaman ehtimal olunan zərərlər üçün ehtiyatın riskə məruz qalan aktivlər üzrə çəkilən xərcləri əhatə edə bilməsi rəhbərliyin qərarından asılıdır.

“ATABANK” AÇIQ SƏHMDAR CƏMIYYƏTİ

31 DEKABR 2005-Cİ İL TARİXİNƏ BİTƏN İL ÜZRƏ
MALİYYƏ HESABATLARINA QEYDLƏR (DAVAMI)
(min Azərbaycan manatı ilə)

Əsas vəsaitlər və qeyri-maddi aktivlər

Əsas vəsaitlər və qeyri-maddi aktivlər yığılmış köhnəlməni və hər hansı tanınmış qiymətdən düşmə zərərini çıxmaqla tarixi dəyərlə tanınır. Tikilməkdə olan aktivlərin və istismara buraxılmamış aktivlərin köhnəlməsi aktivin nəzərdə tutulan istifadəyə hazır olduğu tarixdən hesablanır.

Əsas vəsaitlərin köhnəlməsi və qeyri-maddi aktivlərin amortizasiyası ilkin dəyərlə hesablanır və aktivlərin istismar müddətləri üzrə silinməsinə nəzərdə tutur. İllik faiz dərəcələrində bərabər hissələrlə köhnəlmə metodunu istifadə etməklə hesablanır:

Binalar	2%
İcarədəki əmlakın saxlanması	20%
Kompüterlər	25%
Məbel və avadanlıq	14%
Nəqliyyat vasitələri	25%
Digər əsas vəsaitlər	10%-20%
Qeyri-maddi aktivlər	10%-20%

Əsas vəsaitlərin və qeyri-maddi aktivlərin balans dəyərləri hər balans hesabatı tarixinə onların bərpa dəyərlərindən artıq hesablanması, balans dəyərinin hesablanmış bərpa dəyərlərindən nə qədər artıq olmasını qiymətləndirmək məqsədilə nəzərdən keçirilir. Qiymətdən düşmə zərəri müvafiq dövrdə qeydə alınır və əməliyyat xərclərinə daxil edilir. Qiymətdən düşmə zərəri qeydə alındıqdan sonra əsas vəsaitlərin köhnəlmə xərcləri, ondan qalıq dəyərini çıxmaqla (əgər varsa), aktivlərin düzəliş olunmuş balans dəyərini sistemli şəkildə qalan iqtisadi faydalı dövrünə bölüşdürmək məqsədilə gələcək dövrlərə uyğunlaşdırılır.

Vergi sistemi

Gəlir vergisi xərcləri cari və təxirə salınmış vergi xərclərinin cəmini ifadə edir.

Cari vergi xərcləri il üzrə vergiyə cəlb olunan mənfəətə əsaslanır. Vergiyə cəlb olunan mənfəət və zərər haqqında hesabatda göstərilən xalis mənfəətdən fərqlənir, çünki vergiyə cəlb olunan mənfəətə digər illərdə vergiyə cəlb olunan və ya tutulan gəlir və xərc maddələri daxil deyil, bundan əlavə o, heç vaxt vergiyə cəlb olunmayan və vergi tutulmayan maddələri özündə birləşdirmir. Bankın cari vergi xərcləri qüvvədə olan və ya əsasən balans hesabatı tarixinə qüvvədə olan vergi dərəcələrini istifadə etməklə hesablanır.

Təxirə salınmış vergilər maliyyə hesabatlarındakı aktiv və öhdəliklərin balans dəyərləri ilə vergiyə cəlb olunan mənfəətin hesablanmasında istifadə olunan müvafiq vergi bazaları arasında yaranan fərqlərdən bərpa edilməsi və ya ödənilməsi gözlənilən vergilərdir və bu növ vergilər balans hesabatının öhdəlik metodu əsasında uçota alınır. Təxirə salınmış vergi öhdəlikləri adətən bütün vergiyə cəlb olunan müvəqqəti fərqlər üçün tanınır, təxirə salınmış vergi aktivləri isə istifadə edilən tutulmalı müvəqqəti fərqlərə qarşı yaranması ehtimal edilən vergiyə cəlb olunan mənfəətin həcmində tanınır. Əgər müvəqqəti fərq qudvil-dən və ya mənfəət vergisinə və maliyyə mənfəətinə təsir etməyən əməliyyat üzrə sair aktiv və öhdəliklərin ilkin tanınmasından (şirkətlərin birləşməsindən başqa) yaranırsa, bu cür aktivlər və öhdəliklər tanınmır.

Təxirə salınmış vergi aktivlərinin balans dəyəri hər balans hesabatı tarixində nəzərdən keçirilir və mühüm vergiyə cəlb olunan mənfəətin aktivlərin bütün hissəsini və ya müəyyən hissəsini bərpa etməsi üçün ehtimal edilməyən həcmdə azaldılır.

“ATABANK” AÇIQ SƏHMDAR CƏMIYYƏTI

**31 DEKABR 2005-Cİ İL TARİXİNƏ BİTƏN İL ÜZRƏ
MALİYYƏ HESABATLARINA QEYDLƏR (DAVAMI)
(min Azərbaycan manatı ilə)**

Təxirə salınmış vergi öhdəliklər üzrə hesablaşmanın aparıldığı və ya aktivlərin realizə olunduğu dövrdə tətbiq edilməsi gözlənilən vergi dərəcələri ilə hesablanır. Təxirə salınmış vergi mənfəət və zərər haqqında hesabat yazılır və kreditləşdirilir, lakin təxirə salınmış verginin birbaşa səhmdar kapitalına yazıldığı və kreditləşdirildiyi maddələr istisna təşkil edir, belə ki, bu halda təxirə salınmış vergi səhmdar kapitalı ilə bağlı olur.

Azərbaycanda Bankın fəaliyyətinə şamil ediləcək müxtəlif vergi növləri də mövcuddur. Bu vergilər əməliyyat xərcləri kimi mənfəət və zərər haqqında hesabatda daxil edilir.

Banklardan və müştərilərdən depozitlər

Banklardan və müştərilərdən depozitlər mədaxildən əməliyyat üzrə çəkilmiş xərcləri çıxıldıqdan sonrakı ədalətli dəyəri ilə qeyd edilir. Nəticədə bu məbləğlər amortizasiya edilən dəyərdə göstərilir və xalis mədaxillə alma bilən məbləğ arasında fərq borc müddətləri dövründə effektiv faiz dərəcələri metodundan istifadə edərək, mənfəət və zərər haqqında hesabatda qeyd olunur.

Buraxılmış borc qiymətli kağızları

Buraxılmış borc qiymətli kağızları Bank tərəfindən buraxılmış depozit sertifikatlarını əks etdirir. Onlar müştəri və bank depozitləri üçün istifadə olunan eyni prinsiplər əsasında qeydə alınır.

Ehtiyatlar

Ehtiyatlar Bank keçmiş hadisələrin nəticəsində cari hüquqi və əsaslanmış öhdəliyə malik olduqda, öhdəliyin yerinə yetirilməsi üçün iqtisadi səmərə yaradan ehtiyatların azalma ehtimalı olduqda və öhdəlik məbləği etibarlı qiymətləndirildikdə uçota alınır.

Səhmdar kapitalı

Səhmdar kapitalı ilkin dəyərə tanınır. Səhmdar kapitalına nağd formadan daha çox aktivlər formasında edilən əlavələr aktivlərin həmin tarixə olan ədalətli dəyəri ilə qeydə alınır.

Biznesin birləşməsindən daha çox yeni səhmlərin buraxılmasına birbaşa aid olan kənar xərclər hər hansı gəlir vergiləri tutulmaqla kapitaldan çıxılır.

Adi səhmlər üzrə dividendlər kapitalda elan olunduqları dövr üzrə azalma kimi tanınır. Balans hesabatı tarixindən sonra elan olunan dividendlər “Balans hesabatı tarixindən sonrakı hadisələr” haqqındakı 10 sayılı Mühəsibat Uçotunun Beynəlxalq Standartına (MUBS 10) uyğun olaraq balans hesabatından sonrakı hadisələr kimi uçota alınır və müvafiq qaydada açılır.

Təqaüd və digər müavinətlər

Azərbaycan Respublikasının qanunvericilik tələblərinə uyğun olaraq, Bank işçilərin əmək haqlarından təqaüd yardımlarını tutur və onları dövlət pensiya fonduna köçürür. Bundan əlavə bu cür təqaüd sistemi işçilər tərəfindən cari ödənişlərin hesablanması heyət üzrə ümumi xərclərin faizi kimi nəzərdə tutur. Belə xərclər müvafiq əmək haqlarının alındığı dövrdə çıxılır. Təqaüdə çıxdıqda təqaüdlə bağlı bütün ödənişlər dövlət pensiya fondu tərəfindən yerinə yetirilir. Bank dövlət pensiya fondunun qaydalarından əlavə ümumi əmək haqqı ödənişlərinin faizi kimi hesablanmış işçilər tərəfindən cari yardımları tələb edən pensiya ilə bağlı hər hansı fərdi qaydalara malik deyildir. Bundan başqa, Bankda hesablanması tələb olunan pensiya müavinətləri və ya kompensasiya edilən mühüm müavinətlər mövcud deyildir.

“ATABANK” AÇIQ SƏHMDAR CƏMİYYƏTİ

31 DEKABR 2005-Cİ İL TARİXİNƏ BİTƏN İL ÜZRƏ
MALİYYƏ HESABATLARINA QEYDLƏR (DAVAMI)
(min Azərbaycan manatı ilə)

Şərti aktivlər və öhdəliklər

İqtisadi mənfəəti əks etdirən resursların axını zamanı öhdəliyin təmin olunması tələb olduğundan və dəqiq hesablama aparılacağı ehtimal edildiyindən bu kimi öhdəliklər maliyyə hesabatlarında qeyd olunmamışdır. Şərti aktivlər maliyyə hesabatlarında qeyd olunmamışdır, amma iqtisadi mənfəət əldə edildiyi halda açıqlanması mümkündür.

Gəlir və xərclərin tanınması

Faiz gəlirləri və xərcləri effektiv faiz dərəcəsi metodunu istifadə etməklə hesablama metodu ilə hesablanır. Faiz gəlirinə həmçinin investisiyalar üzrə əldə olunan gəlirlər daxildir. Sair gəlirlər aidiyyəti əməliyyatlar yekunlaşdıqda mənfəət və zərər hesabının kreditinə yazılır. Kreditin ayrılması üzrə haqlar, əgər mühüm əhəmiyyətlidirsə, təxirə salınır (birbaşa xərclərlə birlikdə) və kreditin real gəlirliliyi üzrə düzəliş kimi qeyd olunur.

Xarici valyutanın konvertasiyası

Xarici valyutada müəyyən edilmiş pul aktiv və öhdəlikləri balans tarixindəki alqı-satqı məzənnəsinə uyğun şəkildə Azərbaycan manatına konvertasiya edilir. Xarici valyuta ilə aparılan əməliyyatlar əməliyyatın yerinə yetirildiyi günə qüvvədə olan valyuta məzənnəsi ilə hesablanır. Bu əməliyyatlardan yaranan mənfəət və zərərlər məzənnə əməliyyatları üzrə xalis gəlirə/(zərərə) daxil edilir.

Xarici valyuta məzənnələri

Bank ilin sonuna maliyyə hesabatlarının tərtib olunması üçün aşağıdakı xarici valyuta məzənnələrindən istifadə etmişdir:

31 dekabr 2005-ci il	31 dekabr 2004-cü il
1 ABŞD = 4,593 manat	1 ABŞD = 4,903 manat
1 AVRO = 5,459 manat	1 AVRO = 6,682 manat
1 RUS = 160 manat	1 RUS = 177 manat
RUBLU	RUBLU

Maliyyə aktivlərinin və öhdəliklərinin əvəzləşdirilməsi

Bank qeydə alınmış məbləğləri əvəzləşdirmək üçün hüquqi qüvvəyə malik olduqda və ya Bank eyni zamanda aktivlərini maddi vəsaitə çevirmək və ya öhdəliklərini yerinə yetirmək yaxud da hər ikisi üzrə xalis əsasda hesablaşma aparmaq niyyətində olduqda maliyyə aktivləri və öhdəlikləri balansda xalis məbləğlə qeyd olunur. Silinməsinə icazə verilməyən maliyyə aktivinin köçürülməsini uçota alarkən Bank köçürülmüş aktivi və ya əlaqəli öhdəliyi əvəzləşdirmir.

MHBS-də dəyişikliklər

Mühasibat Uçotunun Beynəlxalq Standartları Şurası çoxlu sayda Mühasibat Uçotunun Beynəlxalq Standartlarına (“MUBS”) düzəlişlər etmiş və 1 yanvar 2005-ci il tarixdən başlayan hesabat dövründən etibarən qüvvəyə minən müəyyən MHBS hazırlamışdır. 31 dekabr 2005-ci il tarixinə bitən il üzrə Bankın maliyyə hesabatlarına bu dəyişikliklərin təsiri mühüm olmamışdır.

“ATABANK” AÇIQ SƏHMDAR CƏMIYYƏTİ

31 DEKABR 2005-Cİ İL TARİXİNƏ BİTƏN İL ÜZRƏ MALİYYƏ HESABATLARINA QEYDLƏR (DAVAMI) (min Azərbaycan manatı ilə)

“Maliyyə Alətləri: Tanınma və Qiymətləndirmə” haqqında 39 sayılı MUBS-ə 2005-ci ilin iyul ayında düzəliş edilmişdir və dəyişikliklər 1 yanvar 2006-cı il tarixdən başlayan hesabat dövründən qüvvəyə minir. “Maliyyə Alətləri: Açıqlamalar” haqqında 7 sayılı MHBS 2005-ci ilin avqust ayında təqdim olunmuşdur və 1 yanvar 2007-ci il tarixindən başlayan hesabat ilindən etibarən qüvvəyə minir. MHBS 7-nin müddəalarına əsasən Bank maliyyə alətləri haqqında əlavə məlumat təqdim etməlidir. Rəhbərliyin hesablamalarına görə bu dəyişikliklər Bankın 31 dekabr 2006-cı il tarixinə olan maliyyə hesabatlarına mühüm təsir etməyəcəkdir.

4. XALIS FAİZ GƏLİRLƏRİ

Xalis faiz gəlirləri aşağıdakılardan ibarətdir:

	2005	2004
Faiz gəlirləri		
Müştərilərə verilmiş kreditlər üzrə faiz	17,344,376	14,158,805
Banklara verilmiş kreditlər və avanslar üzrə faiz	191,681	7,428
Borc qiymətli kağızları üzrə faiz	30,105	9,947
	<hr/>	<hr/>
Cəmi faiz gəlirləri	17,566,162	14,176,180
	<hr/>	<hr/>
Faiz xərcləri		
Müştəri hesabları üzrə faiz	4,363,148	2,001,828
Banklardan və digər kredit təşkilatlarından alınmış depozitlər və kreditlər üzrə faiz	1,782,753	1,237,749
Borc qiymətli kağızları üzrə faiz	527,071	1,832,251
	<hr/>	<hr/>
Cəmi faiz xərcləri	6,672,972	5,071,828
	<hr/>	<hr/>
Faiz hesablanan aktivlər üzrə ehtimal olunan zərərər üçün ehtiyatın yaradılmasından əvvəl xalis faiz gəlirləri	10,893,190	9,104,352
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

5. EHTİMAL OLUNAN ZƏRƏRLƏR ÜÇÜN EHTİYAT

Ehtimal olunan zərərər üçün ehtiyatlarda hərəkətlər aşağıdakı kimi olmuşdur:

	Banklara verilmiş kreditlər və avanslar	Müştərilərə verilmiş kreditlər və avanslar	Cəmi
31 dekabr 2003-cü il	-	(1,146,200)	(1,146,200)
Ehtiyat	(49,000)	(1,001,164)	(1,050,164)
Aktivlərin silinməsi	-	52,974	52,974
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
31 dekabr 2004-cü il	(49,000)	(2,094,390)	(2,143,390)
Ehtiyatın bərpası/(ehtiyat)	49,000	(2,620,448)	(2,571,448)
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
31 dekabr 2005-ci il	-	(4,714,838)	(4,714,838)
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

“ATABANK” AÇIQ SƏHMDAR CƏMIYYƏTİ

31 DEKABR 2005-Cİ İL TARİXİNƏ BİTƏN İL ÜZRƏ
MALİYYƏ HESABATLARINA QEYDLƏR (DAVAMI)
(min Azərbaycan manatı ilə)

Zəmanətlər və digər öhdəliklər üzrə ehtimal olunan zərərlər üçün ehtiyatlarda hərəkətlər aşağıdakı kimi olmuşdur:

	Zəmanətlər və digər öhdəliklər
31 dekabr 2003-cü il	-
Ehtiyat	(115,890)
31 dekabr 2004-cü il	(115,890)
Ehtiyatın bərpası	115,890
31 dekabr 2005-ci il	-

6. XARİCİ VALYUTA ƏMƏLIYYATLARI ÜZRƏ XALIS GƏLİR

Xarici valyuta əməliyyatları üzrə xalis gəlir aşağıdakılardan ibarətdir:

	2005	2004
Dilinq əməliyyatları, xalis	547,612	19,694
Yenidən qiymətləndirmə fərqləri, xalis	62,341	(5,570)
Cəmi xarici valyuta əməliyyatları üzrə xalis gəlir	609,953	14,124

7. HAQQ VƏ KOMİSSİYA GƏLİRLƏRİ VƏ XƏRCLƏRİ

Haqq və komissiya gəlirləri və xərcləri aşağıdakılardan ibarətdir:

	2005	2004
Haqq və komissiya gəlirləri:		
Hesablaşmalar	2,332,966	1,184,869
Xarici valyuta əməliyyatları	1,926,273	893,782
Nəğd pul ilə əməliyyatlar	1,669,356	660,492
Plastik kartlarla əməliyyatlar	673,399	265,823
Sənədləşdirmə əməliyyatları	155,148	6,559
Sair	289,379	18,882
Cəmi haqq və komissiya gəlirləri	7,046,521	3,030,407
Haqq və komissiya xərcləri:		
Plastik kartlarla əməliyyatlar	690,102	137,815
Nəğd pul ilə əməliyyatlar	315,661	23,260
Hesablaşmalar	308,965	174,392
Sənədləşdirmə əməliyyatları	43,595	-
Xarici valyuta əməliyyatları	12,591	36,815
Sair əməliyyatlar	141,463	19,054
Cəmi haqq və komissiya xərcləri	1,512,377	391,336

“ATABANK” AÇIQ SƏHMDAR CƏMIYYƏTİ

31 DEKABR 2005-Cİ İL TARİXİNƏ BİTƏN İL ÜZRƏ
MALİYYƏ HESABATLARINA QEYDLƏR (DAVAMI)
(min Azərbaycan manatı ilə)

8. ƏMƏLİYYAT XƏRCLƏRİ

Əməliyyat xərcləri aşağıdakılardan ibarətdir:

	2005	2004
Əmək haqqı və mükafatlar	3,223,119	1,196,623
Köhnəlmə və amortizasiya	1,998,773	1,166,125
Reklam və marketing xərcləri	1,075,175	779,924
Rabitə xərcləri	879,280	589,455
Sosial təminat xərcləri	686,125	319,846
Ofis ləvazimatları və çap	671,276	587,155
Təhlükəsizlik xərcləri	657,613	321,715
Digər işçi müavinətləri	431,530	275,779
Peşəkar xidmət haqları	400,674	225,364
Kommunal xərclər	306,211	238,083
İcarə	224,297	69,184
Sığorta	209,270	41,467
Gəlir vergisindən başqa vergilər	199,173	135,871
Təmir və saxlanma xərcləri	155,432	100,358
Nəqliyyat vasitələrinin istismar xərcləri	137,077	28,777
Ezamiyyət xərcləri	85,793	112,036
Əsas vəsaitlərin silinməsindən zərər	9,980	-
Sair	517,605	189,528
	<u>11,868,403</u>	<u>6,377,290</u>
Cəmi əməliyyat xərcləri		

9. GƏLİR VERGİSİ

Bank vergi hesabatlarını Maliyyə Hesabatının Beynəlxalq Standartlarından fərqlənən Azərbaycan Respublikasının yerli vergi qanunvericiliyinin tələbləri əsasında hazırlayır. Bəzi xərclər vergi bazasına aid olduğundan Bankda müəyyən vergi fərqləri yaranır.

Təxirə salınmış vergilər maliyyə və vergi hesabatları üçün nəzərdə tutulmuş cari aktiv və öhdəliklərin balans dəyəri arasında olan müvəqqəti fərqlərin xalis vergi təsirini əks etdirir. 31 dekabr 2005 və 2004-cü il tarixlərinə müvəqqəti fərqlər əsasən, gəlirlərin və xərclərin müxtəlif tanınma üsullarına və bəzi aktivlərin qeyd edilmiş dəyərlərinə əsaslanır.

“ATABANK” AÇIQ SƏHMDAR CƏMIYYƏTİ

31 DEKABR 2005-Cİ İL TARİXİNƏ BİTƏN İL ÜZRƏ MALİYYƏ HESABATLARINA QEYDLƏR (DAVAMI) (min Azərbaycan manatı ilə)

31 dekabr 2005 və 2004-cü il tarixlərinə müvəqqəti fərqlər aşağıdakılardan ibarətdir:

	2005	2004
Təxirə salınmış aktivlər:		
Qeyri-maddi aktivlər, xalis	47,188	50,072
Cəmi təxirə salınmış aktivlər	47,188	50,072
Təxirə salınmış öhdəliklər:		
Banklara verilmiş kreditlər və avanslar, xalis	(93,456)	-
Əsas vəsaitlər, xalis	(20,910)	-
Əlaqəli müəssisələrə investisiyalar	(73,313)	-
Sair öhdəliklər	(145,831)	-
Cəmi təxirə salınmış öhdəliklər	(333,510)	-
Xalis təxirə salınmış (öhdəliklər)/aktivlər	(286,322)	50,072
22% yerli vergi dərəcəsi ilə təxirə salınmış vergi (öhdəlikləri)/aktivləri (2004: 24%)	(62,991)	12,017

31 dekabr 2005 və 2004-cü il tarixlərinə bitən illər üzrə vergi xərcləri və maliyyə mənfəəti arasındakı əlaqələr aşağıda izah olunur:

	2005	2004
Gəlir vergisindən əvvəl mənfəət	2,825,887	4,214,203
Yerli vergi dərəcəsi	24%	24%
Yerli gəlir vergisi dərəcəsi ilə nəzəri vergi məbləği	678,213	1,011,409
Daimi fərqlərin vergi təsiri	210,190	172,347
Əlaqəli müəssisənin gəlir vergisi xərclərində pay	35,428	-
Gəlir vergisi dərəcəsinə dəyişikliklərin təsiri	(5,726)	-
Gəlir vergisi xərcləri	918,105	1,183,756
Cari gəlir vergisi xərcləri	807,669	1,191,637
Təxirə salınmış gəlir vergisi xərci/(mənfəəti)	75,008	(7,881)
Əlaqəli müəssisənin gəlir vergisi xərclərində pay	35,428	-
Gəlir vergisi xərcləri	918,105	1,183,756
Təxirə salınmış gəlir vergisi (öhdəlikləri)/aktivləri		
1 yanvar	12,017	4,136
Təxirə salınmış gəlir vergisi (öhdəliklərində)/aktivlərində artım	(75,008)	7,881
31 dekabr	(62,991)	12,017

“ATABANK” AÇIQ SƏHMDAR CƏMIYYƏTİ

31 DEKABR 2005-Cİ İL TARİXİNƏ BİTƏN İL ÜZRƏ
MALİYYƏ HESABATLARINA QEYDLƏR (DAVAMI)
(min Azərbaycan manatı ilə)

Gəlir vergisi aktivləri və öhdəlikləri aşağıdakılardan ibarətdir:

	2005	2004
Qabaqcadan ödənilmiş gəlir vergisi	86,059	-
Təxirə salınmış gəlir vergisi aktivləri	-	12,017
Cari gəlir vergisi öhdəlikləri	-	(934,008)
Təxirə salınmış gəlir vergisi öhdəlikləri	(62,991)	-
	<u>23,068</u>	<u>(921,991)</u>

10. HƏR SƏHM ÜZRƏ GƏLİR

Hər səhm üzrə gəlir aşağıdakı kimi hesablanır:

	2005	2004
İl üzrə xalis mənfəət	<u>1,907,782</u>	<u>3,030,447</u>
Hər səhm üzrə əsas və kapitala artırıla bilən adi səhmlərin hesablanmış orta sayı	<u>315,479</u>	<u>250,000</u>
Hər səhm üzrə gəlir (əsas və kapitala artırıla bilən)	<u>6</u>	<u>12</u>

11. NAĞD PUL VƏ AZƏRBAYCAN RESPUBLİKASI MİLLİ BANKINDA QALIQ VƏSAİTLƏR

Nağd pul və Azərbaycan Respublikası Milli Bankında qalıq vəsaitlər aşağıdakılardan ibarətdir:

	2005	2004
Kassada və Bankomatdakı nağd pul	6,436,821	53,335,820
Azərbaycan Respublikası Milli Bankındakı qalıq vəsaitlər	<u>6,830,588</u>	<u>15,334,250</u>
Cəmi nağd pul və Azərbaycan Respublikası Milli Bankındakı qalıq vəsaitlər	<u>13,267,409</u>	<u>68,670,070</u>

31 dekabr 2005 və 2004-cü il tarixlərinə ARMB-dakı qalıq vəsaitlər müvafiq olaraq 3,532,128 min manat və 4,137,127 min manat təşkil etmişdir ki, bu da ARMB tərəfindən tələb olunan məcburi ehtiyat depozitini əks etdirir. Bankdan hər zaman ARMB-da ehtiyat depozitinin saxlanması tələb olunur.

“ATABANK” AÇIQ SƏHMDAR CƏMİYYƏTİ

31 DEKABR 2005-Cİ İL TARİXİNƏ BİTƏN İL ÜZRƏ MALİYYƏ HESABATLARINA QEYDLƏR (DAVAMI) (min Azərbaycan manatı ilə)

Nağd pul vəsaitlərinin hərəkəti hesabatı üçün nağd pul və ona bərabər tutulan vəsaitlər aşağıdakılardan ibarətdir:

	2005	2004
Nağd pul və Azərbaycan Respublikasının Milli Bankındakı qalıq vəsaitlər	13,267,409	68,670,070
İƏİT ölkələrində yerləşən banklara verilmiş kreditlər və avanslar	3,248,433	4,024,407
	16,515,842	72,694,477
Azərbaycan Respublikasının Milli Bankındakı məcburi ehtiyat depoziti çıxılmaqla	(3,532,128)	(4,137,127)
İƏİT ölkələrindəki məhdud depozitlər çıxılmaqla	-	(3,110,383)
	12,983,714	65,446,967
Cəmi nağd pul və ona bərabər tutulan vəsaitlər	<u>12,983,714</u>	<u>65,446,967</u>

12. BANKLARA VERİLMİŞ KREDİTLƏR VƏ AVANSLAR

Banklara verilmiş kreditlər və avanslar aşağıdakılardan ibarətdir:

	2005	2004
Digər banklardakı müxbir hesablar	3,920,118	1,307,405
Banklara verilmiş kreditlər	4,697,365	2,451,500
Məhdud depozitlər	-	3,110,383
Banklara verilmiş kreditlər və avanslar üzrə hesablanmış faiz	417	3,813
	8,617,900	6,873,101
Ehtimal olunan zərərlər üçün ehtiyat çıxılmaqla	-	(49,000)
	8,617,900	6,824,101
Banklara verilmiş kreditlərin və avansların cəmi, xalis	<u>8,617,900</u>	<u>6,824,101</u>

31 dekabr 2005 və 2004-cü il tarixinə bitən illər üzrə ehtimal olunan zərərlər üçün ehtiyatda məbləğlərin dəyişməsi 5 sayılı qeyddə açıqlanır.

31 dekabr 2004-cü il tarixinə Bankın Drezdner Bankına akkreditiv əsasında yerləşdirilən 3,110,383 min manat məbləğində məhdud depoziti olmuşdur.

31 dekabr 2005 və 2004-cü il tarixlərinə banklara verilmiş kreditlər və avanslar üzrə maksimum kredit riski müvafiq olaraq 8,617,900 min manat və 6,873,101 min manat olmuşdur.

31 dekabr 2005-ci il tarixinə Bankın Unibank ASC-də 3,674,400 min manat məbləğində krediti olmuşdur. Həmçinin həmin tarixdə Bankın Unibank ACS-nin Loro hesabında saxlanılan 3,707,802 min manat vəsaiti olmuşdur (qeyd 20).

“ATABANK” AÇIQ SƏHMDAR CƏMİYYƏTİ

31 DEKABR 2005-Cİ İL TARİXİNƏ BİTƏN İL ÜZRƏ
MALİYYƏ HESABATLARINA QEYDLƏR (DAVAMI)
(min Azərbaycan manatı ilə)

13. MÜŞTƏRİLƏRƏ VERİLMİŞ KREDİTLƏR

Müştərilərə verilmiş kreditlər aşağıdakılardan ibarətdir:

	2005	2004
Verilmiş kreditlər	111,114,419	86,795,113
Müştərilərə verilmiş kreditlər üzrə hesablanmış faiz gəliri	2,361,543	879,946
	113,475,962	87,675,059
Ehtimal olunan zərərlər üçün ehtiyat çıxılmaqla	(4,714,838)	(2,094,390)
Müştərilərə verilmiş kreditlərin cəmi, xalis	108,761,124	85,580,669
	2005	2004
Əmlak ilə təmin olunmuş kreditlər	51,621,079	22,663,910
Avadanlıq və avtomobillərlə təmin olunmuş kreditlər	31,968,467	34,863,631
İnventarlarla təmin olunmuş kreditlər	-	3,121,425
Depozitlərlə təmin olunmuş kreditlər	6,356,435	17,340,053
Korporativ zəmanətlərlə təmin olunmuş kreditlər	-	518,031
Təminatlı kreditlər	21,168,438	1,642,136
Sair	-	6,645,927
Müştərilərə verilmiş kreditlər üzrə hesablanmış faiz gəliri	2,361,543	879,946
	113,475,962	87,675,059
Ehtimal olunan zərərlər üçün ehtiyat çıxılmaqla	(4,714,838)	(2,094,390)
Cəmi müştərilərə verilmiş kreditlər, xalis	108,761,124	85,580,669

31 dekabr 2005 və 2004-cü il tarixlərinə bitən illər üzrə ehtimal olunan zərərlər üçün ehtiyatlarda məbləğlərin dəyişməsi 5 sayılı qeyddə açıqlanır.

31 dekabr 2005 və 2004-cü il tarixlərinə Bankın 6 müştəriyə verilmiş müvafiq olaraq 28,823,015 min manat və 28,563,310 min manat kreditləri var idi ki onlar da ayrı-ayrılıqda Bankın kapitalının 10%-dən artıq olmuşdur.

31 dekabr 2005 və 2004-cü il tarixlərinə müştərilərə verilmiş kreditlər üzrə maksimum kredit riski müvafiq olaraq 113,475,962 min manat və 87,675,059 min manat təşkil etmişdir.

	2005	2004
İqtisadi sahələr üzrə təhlil		
Ticarət	38,231,309	15,952,413
Fiziki şəxslər	26,963,791	33,152,464
Kənd təsərrüfatı	20,287,303	13,518,220
İstehsal	16,166,321	12,987,731
Tikinti	7,577,954	11,164,285
Sair	1,887,741	20,000
Müştərilərə verilmiş kreditlər və avanslar üzrə hesablanmış faiz gəliri	2,361,543	879,946
	113,475,962	87,675,059
Ehtimal olunan zərərlər üçün ehtiyat çıxılmaqla	(4,714,838)	(2,094,390)
Cəmi müştərilərə verilmiş kreditlər və avanslar, xalis	108,761,124	85,580,669

14. ƏLAQƏLİ MÜƏSSİSƏLƏRƏ İNVESTİSİYALAR

“ATABANK” AÇIQ SƏHMDAR CƏMIYYƏTI

31 DEKABR 2005-CI İL TARIXINƏ BİTƏN İL ÜZRƏ
MALİYYƏ HESABATLARINA QEYDLƏR (DAVAMI)
(min Azərbaycan manatı ilə)

Əlaqəli müəssisələrə investisiyalar aşağıdakılardan ibarətdir:

	Təsisçilərin payı, %	2005	Təsisçilərin payı, %	2004
AtaSığorta	40	2,073,313	40	2,000,000
AtaLizinq	36	900,000	36	900,000
Cəmi əlaqəli müəssisələrə investisiyalar		2,973,313		2,900,000

15. SATIŞ ÜÇÜN NƏZƏRDƏ TUTULAN İNVESTİSİYALAR

Satış üçün nəzərdə tutulan investisiyalar aşağıdakılardan ibarətdir:

	Təsisçilərin payı, %	2005	Təsisçilərin payı, %	2004
Bakı Fond Birjası	5.55	300,000	5.55	300,000
Cəmi satış üçün nəzərdə tutulan investisiyalar		300,000		300,000

16. ÖDƏNİŞ TARIXİNƏDƏK SAXLANILAN İNVESTİSİYALAR

Ödəniş tarixinədək saxlanılan investisiyalar aşağıdakılardan ibarətdir:

	Nominal üzrə faiz	2005	Nominal üzrə faiz	2004
Azərbaycan Respublikası Milli Bankının qısa müddətli notları	11%-12%	2,994,788	4%-5%	600,405
Hesablanmış faiz gəliri		9,264		466
Cəmi ödəniş tarixinədək saxlanılan investisiyalar		3,004,052		600,871

“ATABANK” AÇIQ SƏHMDAR CƏMIYYƏTİ

**31 DEKABR 2005-Cİ İL TARİXİNƏ BİTƏN İL ÜZRƏ
MALİYYƏ HESABATLARINA QEYDLƏR (DAVAMI)
(min Azərbaycan manatı ilə)**

17. ƏSAS VƏSAİTLƏR

	Binalar və icarəyə götürülmüş əsas vəsaitlər	Mebel və avadanlıq	Kompüter- lər	Nəqliyyat vasitələri	Sair aktivlər	Natamam tikili	Cəmi
İlkin dəyər							
31 dekabr 2004-cü il	6,647,651	5,804,530	1,294,171	1,119,821	168,262	1,972,368	17,006,803
Əlavələr	-	1,547,968	1,041,738	641,428	207,018	1,895,324	5,333,476
Silinmələr	-	-	-	(192,495)	-	-	(192,495)
Köçürmələr	3,549,783	(2,755)	-	-	2,755	(3,549,783)	-
31 dekabr 2005-ci il	10,197,434	7,349,743	2,335,909	1,568,754	378,035	317,909	22,147,784
Yığılmış köhnəlmə							
31 dekabr 2004-cü il	480,838	897,945	371,081	444,416	47,685	-	2,241,965
İl üzrə xərclər	216,046	933,602	443,553	279,722	52,463	-	1,925,386
Silinmələr	-	-	-	(73,437)	-	-	(73,437)
Köçürmələr	-	(415)	-	-	415	-	-
31 dekabr 2005-ci il	696,884	1,831,132	814,634	650,701	100,563	-	4,093,914
Xalis qalıq dəyəri							
31 dekabr 2005-ci il	<u>9,500,550</u>	<u>5,518,611</u>	<u>1,521,275</u>	<u>918,053</u>	<u>277,472</u>	<u>317,909</u>	<u>18,053,870</u>
Xalis qalıq dəyəri							
31 dekabr 2004-cü il	<u>6,166,813</u>	<u>4,906,585</u>	<u>923,090</u>	<u>675,405</u>	<u>120,577</u>	<u>1,972,368</u>	<u>14,764,838</u>

Əsas vəsaitlərə daxil edilmiş əlavələr tarixi dəyəri 366,113 min manat təşkil edən nəqliyyat vasitəsidir. Bu dəyərin 268,496 min manatı lizinq əsasında maliyyələşdirilmişdir (Qeyd 23) və qeyri-pul şəklində əlavəni əks etdirir. İcarəyə götürülmüş nəqliyyat vasitəsinin xalis qalıq dəyəri 31 dekabr 2005-ci il tarixinə 366,113 min manat olmuşdur.

“ATABANK” AÇIQ SƏHMDAR CƏMIYYƏTİ

31 DEKABR 2005-Cİ İL TARİXİNƏ BİTƏN İL ÜZRƏ
MALİYYƏ HESABATLARINA QEYDLƏR (DAVAMI)
(min Azərbaycan manatı ilə)

18. QEYRİ-MADDİ AKTİVLƏR

	2005	2004
İlkin dəyər		
1 yanvar	616,210	249,000
Əlavələr	34,452	367,210
31 dekabr	650,662	616,210
Yığılmış amortizasiya		
1 yanvar	82,266	41,969
İl üzrə xərclər	73,387	40,297
31 dekabr	155,653	82,266
Xalis qalıq dəyəri		
31 dekabr	495,009	533,944

19. SAİR AKTİVLƏR

Sair aktivlər aşağıdakılardan ibarətdir:

	2005	2004
Əsas vəsaitlər və qeyri-maddi aktivlər üçün avans ödənişləri	2,301,984	86,493
Pul köçürmələri üzrə hesablaşmalar	435,328	24,461
Plastik kartlar	304,365	285,183
Sair	64,317	-
Cəmi sair aktivlər	3,105,994	396,137

20. BANKLARDAN VƏ DİGƏR TƏŞKİLATLARDAN ALINMIŞ KREDİTLƏR VƏ AVANSLAR

Banklardan və digər təşkilatlardan alınmış kreditlər və avanslar aşağıdakılardan ibarətdir:

	2005	2004
Sahibkarlığa Kömək Milli Fondundan alınmış kreditlər	25,538,501	22,517,800
Müddətli depozitlər və kreditlər	14,187,730	10,268,870
Digər bankların müxbir hesabları	4,696,263	3,411,657
Hesablanmış faiz xərci	17,154	-
Cəmi banklardan və digər təşkilatlardan alınmış kreditlər və avanslar	44,439,648	36,198,327

31 dekabr 2004-cü il tarixinə banklardan və digər kredit təşkilatlarından alınmış müddətli depozitlərə və kreditlərə illik 7%-lə Azərbaycan Respublikasının Milli Bankından alınmış 5,000,000 min manat daxildir.

“ATABANK” AÇIQ SƏHMDAR CƏMİYYƏTİ

31 DEKABR 2005-Cİ İL TARİXİNƏ BİTƏN İL ÜZRƏ MALİYYƏ HESABATLARINA QEYDLƏR (DAVAMI) (min Azərbaycan manatı ilə)

Bank Azərbaycanda kiçik və orta sahibkarlığın inkişaf etdirilməsi məqsədilə Sahibkarlığa Kömək Milli Fondundan (“SKMF”) kreditlər alır. Fond ilə bağlanmış müqavilə çərçivəsində 31 dekabr 2005 və 2004-cü il tarixlərinə Bank illik 1%-2% ilə, 1 ildən 5 ilədək ödəmə müddəti olan müvafiq olaraq 25,538,501 min manat və 22,517,800 min manat məbləğində kreditlər almışdır. Daha sonra Bank bu vəsaitlərdən illik 7%-dək faiz dərəcəsi və eyni ödəmə müddəti ilə Azərbaycanda fərdi sahibkarlara və şirkətlərə kreditlər vermək üçün istifadə etmişdir.

31 dekabr 2005-ci il tarixinə Bankın Unibank ASC-dəki Loro hesabda 3,707,802 min manat vəsaiti olmuşdur. Həmin tarixdə Bankın UNİBANK ASC-də 3,674,400 min manat məbləğində krediti olmuşdur (qeyd 12).

21. MÜŞTƏRİ HESABLARI

Müştəri hesabları aşağıdakılardan ibarətdir:

	2005	2004
Müddətli depozitlər	52,073,238	49,131,754
Tələb əsasında yenidən ödənilməli	22,370,453	45,386,449
Müştəri hesabları üzrə hesablanmış faiz xərcləri	478,889	290,719
Cəmi müştəri hesabları	74,922,580	94,808,922

İqtisadi sahələr üzrə müştəri hesablarının təhlilləri:

	2005	2004
Fiziki şəxslər	37,785,825	68,371,232
Nəqliyyat və rabitə	17,860,157	5,146
Ticarət	6,113,622	11,781,004
Sığorta	5,046,024	5,216,648
İstehsal	2,354,492	5,217,552
Kənd təsərrüfatı	300,994	242,457
Tikinti	233,722	655,700
Enerji	164,679	18,229
Yerli xəzinədarlıq	47,645	-
Sair	4,536,531	3,010,235
Müştəri hesabları üzrə hesablanmış faiz xərci	478,889	290,719
Cəmi müştəri hesabları	74,922,580	94,808,922

22. BURAXILMIŞ BÖRÇ QİYMƏTLİ KAĞIZLARI

Buraxılmış börc qiymətli kağızları aşağıdakılardan ibarətdir:

	2005	2004
Depozit sertifikatları	-	18,572,758
Kupon qiymətli kağızları	-	300,000
Buraxılmış börc qiymətli kağızları üzrə hesablanmış faiz xərci	-	207,171
Cəmi buraxılmış börc qiymətli kağızları	-	19,079,929

“ATABANK” AÇIQ SƏHMDAR CƏMIYYƏTİ

31 DEKABR 2005-Cİ İL TARİXİNƏ BİTƏN İL ÜZRƏ
MALİYYƏ HESABATLARINA QEYDLƏR (DAVAMI)
(min Azərbaycan manatı ilə)

23. MALİYYƏ LİZİNQİ ÜZRƏ ÖHDƏLİKLƏR

Maliyyə lizinqi əsasında ödənilməli məbləğlər aşağıdakılardan ibarətdir:

	2005 Minimum lizinq ödənişləri	2005 Minimum lizinq ödənişlərinin cari dəyəri
Bir il ərzində	167,149	148,824
İkinci beşinci illər üzrə daxil olmaqla	167,149	119,672
	334,298	268,496
Gələcək maliyyə xərcləri çıxılmaqla	(65,802)	tətbiq edilmir
İcarə öhdəliklərinin cari dəyəri	268,496	268,496
12 ay ərzində hesablaşma üzrə ödənilməli məbləğlər çıxılmaqla		(148,824)
12 aydan sonra hesablaşma üzrə ödənilməli məbləğ		119,672

Bank əsasən lizinq əsasında maliyyələşdirilən və ilkin dəyəri 366,113 min manat olan nəqliyyat vasitəsi almışdır (Qeyd 17). İcarə müddəti 2 ildir. 31 dekabr 2005-ci il tarixdə bitən il üzrə borc alınan vəsaitlər üçün effektiv faiz dərəcəsi 24% olmuşdur. Faiz dərəcələri müqavilə tarixində müəyyənləşdirilir və beləliklə Bankı ədalətli dəyərin faiz dərəcəsi riskinə məruz qoyur. İcarə sabit ödəmə əsasında aparılır və şərti icarə ödənişləri ilə bağlı heç bir tədbirlər başlanmamışdır.

24. SAİR ÖHDƏLİKLƏR

Sair öhdəliklər aşağıdakılardan ibarətdir:

	2005	2004
Pul köçürmələri üzrə hesablaşmalar	508,425	-
Ödənilməli peşəkar xidmət haqları	211,370	70,873
Gəlir vergisindən başqa ödənilməli vergilər	55,505	300
Sair	63,089	126,988
Kredit xətləri və zəmanətlər üçün ehtiyatlar	-	115,890
Cəmi sair öhdəliklər	838,389	314,051

31 dekabr 2005 və 2004-cü il tarixlərinə ehtiyatlardakı hərəkətlər 5 sayılı qeyddə açıqlanır.

“ATABANK” AÇIQ SƏHMDAR CƏMIYYƏTİ

**31 DEKABR 2005-Cİ İL TARİXİNƏ BİTƏN İL ÜZRƏ
MALİYYƏ HESABATLARINA QEYDLƏR (DAVAMI)**
(*min Azərbaycan manatı ilə*)

25. SƏHMDAR KAPİTALI

31 dekabr 2005-ci il tarixinə Bankın səhmdar kapitalı aşağıdakılardan ibarətdir:

	Buraxılmasına icazə verilmiş səhmdar kapitalı	Cəmi buraxılmış və ödənilmiş səhmdar kapitalı
Adi səhmlər	<u>35,000,000</u>	<u>35,000,000</u>

31 dekabr 2004-ci il tarixinə Bankın səhmdar kapitalı aşağıdakılardan ibarət olmuşdur:

	Buraxılmasına icazə verilmiş səhmdar kapitalı	Cəmi buraxılmış və ödənilmiş səhmdar kapitalı
Adi səhmlər	<u>25,000,000</u>	<u>25,000,000</u>

31 dekabr 2005-ci il ərzində Bank hər birinin nominal dəyəri 100 min manat olan cəmi 10,000,000 min manat məbləğində 100,000 yeni səhm buraxmışdır.

31 dekabr 2005 və 2004-cü il tarixlərinə Bankın səhmdarlarının kapitalı hər birinin nominal dəyəri 100 min manat olan müvafiq olaraq 350,000 və 250,000 adi səhmlərdən ibarət olmuşdur.

31 dekabr 2005-ci il tarixinə bitən il ərzində Bank 3,022,566 min manat (hər səhm üzrə təqribən 9 min manat təşkil edir) məbləğində dividendlər ödəmişdir.

26. MALİYYƏ ÖHDƏLİKLƏRİ VƏ GÖZLƏNİLMƏYƏN HADİSƏLƏR

Biznesin normal gedişində Bank müştərilərin ehtiyaclarını qarşılamaq məqsədilə balansdankənar riskə malik maliyyə alətlərini təklif edir. Müxtəlif dərəcəli kredit risklərini özündə birləşdirən bu alətlər üzrə qalıqlar balansda öz əksini tapmır. Risk üzrə qiymətləndirilmiş məbləğ Bank Nəzarəti üzrə Bazel Komitəsinin irəli sürdüyü prinsiplər əsasında kredit konversiya amilləri və qarşı tərəfin risk dərəcələrini tətbiq etməklə əldə edilir.

31 dekabr 2005 və 2004-cü il tarixlərinə nominal və ya müqavilə üzrə məbləğlər və risk məbləğləri aşağıdakı kimi olmuşdur:

“ATABANK” AÇIQ SƏHMDAR CƏMIYYƏTİ

31 DEKABR 2005-Cİ İL TARİXİNƏ BİTƏN İL ÜZRƏ
MALİYYƏ HESABATLARINA QEYDLƏR (DAVAMI)
(min Azərbaycan manatı ilə)

	2005		2004	
	Nominal məbləğ	Risk üzrə qiymətləndirilmiş məbləğ	Nominal məbləğ	Risk üzrə qiymətləndirilmiş məbləğ
Akkreditivlər və şərti öhdəliklərlə bağlı digər əməliyyatlar	-	-	3,110,383	-
Verilmiş zəmanətlər və oxşar öhdəliklər	2,569,562	2,569,562	5,609,848	5,609,848
Kreditlər və istifadə olunmamış kredit xətləri üzrə öhdəliklər	7,127,762	3,563,881	5,652,430	5,652,430
Cəmi şərti öhdəliklər və kredit öhdəlikləri	9,697,324	6,133,443	14,372,661	11,262,278

Bank 31 dekabr 2005 və 2004-cü il tarixlərinə istifadə olunmayan kredit xətləri üzrə hesablanmış ehtiyat müvafiq olaraq sıfır və 115,890 min manat təşkil etmişdir.

Hüquqi mühakimə - Vaxtaşırı və biznesin normal gedişi olaraq, müştərilər və partnyorlar tərəfindən Banka qarşı iddialar qaldırıla bilər. Rəhbərlik bu fikirdədir ki, yığılmamış heç bir maddi itki yaranmayacaq və buna görə də maliyyə hesabatlarında bu barədə heç bir əlavə ehtiyat yaradılmamışdır.

Kapital qoyuluşu üzrə öhdəliklər - Bankın 31 dekabr 2005-ci il tarixinə kapital qoyuluşları üzrə heç bir maddi öhdəlikləri yoxdur.

Vergilər - Azərbaycan Respublikasının sahibkarlıq və xüsusən də, vergi qanunvericiliyində maddələrin müxtəlif təfsir dərəcələri yarana bilər. Bundan əlavə vergi orqanlarının nümayəndələri ilə rəhbərliyin vergi qanunvericiliyi haqqında şərtləri fərqli olduğundan, qanunun hər hansı bir izahatı vergi orqanları tərəfindən tələb olunarsa, bu halda Bank, ola bilsin ki, əlavə vergi, penyalar və faiz ödəmək məcburiyyətində qalsın. Vergi orqanları vergi ödəyicisinin fəaliyyətini yalnız son 3 təqvim ili üzrə yoxlamaq hüququna malikdir. Rəhbərlik hesab edir ki, Bank ödəməli olduğu bütün vergi öhdəliklərini yerinə yetirilib və buna görə maliyyə hesabatlarında hər hansı potensial zərər üçün ehtiyat yaradılmamışdır. Bundan əlavə, vergi orqanları tərəfindən 2004 və 2005-ci illəri əhatə edən dövr üzrə yoxlama aparılarkən Bank tərəfindən 31 dekabr 2005-ci il tarixinədək və həmin il üzrə bütün vergi öhdəliklərinin düzgün yerinə yetirildiyi təsdiq olunmuşdur.

Təqaüdlər və təqaüd planları - İşçilər Azərbaycan Respublikasının qanunvericiliyinə müvafiq olaraq Azərbaycan Respublikasından sosial müavinətlər və pensiya alırlar. 31 dekabr 2005-ci il tarixinə Bankın özünün hazırkı, yaxud sabiq işçiləri üçün hər hansı əlavə müavinətlər, təqaüdə çıxdıqdan sonrakı tibbi xidmət, sığorta və ya kompensasiyalar üzrə öhdəliyi olmamışdır.

Əməliyyat mühiti - Bank əsas biznes fəaliyyətini Azərbaycanda aparır. Biznes mühitinə təsir edən qaydalar və qanunlar sürətli dəyişikliklərə məruz qalır və siyasətdə və biznes mühitində baş verən mənfi dəyişikliklər Bankın aktivlərini və əməliyyatlarını riskə məruz qoya bilər.

27. BALANS HESABATI TARİXİNDƏN SONRAKI HADİSƏLƏR

1 yanvar 2006-ci il tarixinə, bu tarixdən başlayaraq Azərbaycanın milli valyutası denominasiya olduğundan 5 min manat (AZM) 1 yeni manata (AZN) bərabər olmuşdur.

“ATABANK” AÇIQ SƏHMDAR CƏMIYYƏTİ

31 DEKABR 2005-Cİ İL TARİXİNƏ BİTƏN İL ÜZRƏ
MALİYYƏ HESABATLARINA QEYDLƏR (DAVAMI)
(min Azərbaycan manatı ilə)

28. ƏLAQƏLİ TƏRƏFLƏRLƏ ƏMƏLİYYATLAR

Beynəlxalq Audit Standartı 24-ə əsasən əlaqəli tərəflər dedikdə aşağıdakı tərəflər nəzərdə tutulur:

- (a) bilavasitə və ya dolaylı yol ilə bir və ya daha çox vasitəçilərin köməyi ilə hesabatçı müəssisəyə nəzarət edən və ya onun tərəfindən nəzarətdə saxlanılan, ya da həmin müəssisə ilə ümumi nəzarətdə olan müəssisələr (Bura holding kompaniyalar, filiallar və tabeçilikdə olan müəssisələr aiddir);
- (b) əlaqəli müəssisələr - Bankın mühüm təsiri altında olan və sərmayəçinin nə filialı, nə də birgə müəssisəsi olan müəssisələr;
- (c) bilavasitə və ya dolaylı yol ilə Bankda səsvermə hüququ olan və Bank üzərində mühüm təsirə malik olan fiziki şəxslər;
- (d) Bankın əməliyyatlarının planlaşdırılmasında, aparılmasında və nəzarətində səlahiyyəti və məsuliyyəti olan əsas idarəedici heyət, yəni Bankın direktorları, vəzifəli şəxsləri (həmçinin icraçı direktor funksiyalarını icra etməyən idarə heyətinin üzvü və bu fiziki şəxslərin yaxın ailə üzvləri də daxil olmaqla);
- (e) səsvermədə böyük payı olmaqla birbaşa və ya dolayısı ilə (c) və ya (d)-də açıqlanan hər hansı bir şəxs, və ya bu vasitə ilə belə bir şəxs əhəmiyyətli təsir göstərmək imkanına malik olan müəssisələr. Bura sahibi Bankın direktorları və ya əsas təsisçiləri olan müəssisələr və əsas idarəedici heyətinin üzvü Bankla eyni olan müəssisələr aiddir.
- (f) Bankda birgə nəzarətə malik olan tərəflər;
- (g) Bankın müəssisə kimi iştirak etdiyi birgə müəssisələr; və
- (h) Bankın və ya Bankla əlaqəli hər hansı müəssisənin işçiləri üçün əmək fəaliyyətinin başa çatması ilə əlaqədar müavinət planları.

“ATABANK” AÇIQ SƏHMDAR CƏMIYYƏTİ

**31 DEKABR 2005-Cİ İL TARİXİNƏ BİTƏN İL ÜZRƏ
MALİYYƏ HESABATLARINA QEYDLƏR (DAVAMI)
(min Azərbaycan manatı ilə)**

Hər bir əlaqəli tərəflə münasibətləri nəzərdən keçirərkən əsas diqqət sadəcə hüquqi formaya deyil, əsasən bu münasibətlərin məzmununa yönəldilir. Bankın əlaqəli tərəflərlə aşağıdakı əməliyyatları olmuşdur:

	2005		2004	
	Əlaqəli tərəflərlə əməliyyatlar	Maliyyə hesabatları üzrə ümumi kateqoriya	Əlaqəli tərəflərlə əməliyyatlar	Maliyyə hesabatları üzrə ümumi kateqoriya
Müştərilərə verilmiş kreditlər, ümumi	6,662,112	111,114,419	1,699,458	86,795,113
Müştərilərə verilmiş kreditlər üzrə hesablanmış faiz	126,528	2,361,543	91	879,946
Ehtimal olunan zərərlər üçün ehtiyat	(250,366)	(4,714,838)	(146,689)	(2,094,390)
Müştərilərə verilmiş kreditlər, xalis	6,538,274	108,761,124	1,552,860	85,580,669
Əlaqəli müəssisələrə investisiyalar	2,973,313	2,973,313	2,900,000	2,900,000
Sair aktivlər	250,905	3,105,994	-	396,137
Maliyyə lizinqi üzrə öhdəliklər	268,496	268,496	-	-
Müştəri hesabları	4,513,032	74,443,691	50,086,831	94,518,203
Müştəri hesabları üzrə hesablanmış faiz	16,154	478,889	5,653	290,719
Cəmi müştəri hesabları	4,529,186	74,922,580	50,092,484	94,808,922
İstifadə olunmayan kredit xətləri və zəmanətlər üzrə ehtiyat	-	-	18,000	115,890
İstifadə olunmayan kredit xətləri üzrə öhdəliklər	969,610	7,127,762	977,367	5,652,430
Verilmiş zəmanətlər	1,002,615	2,569,562	600,000	5,609,848
Cəmi balansdankənar öhdəliklər və şərti öhdəliklər	1,972,225	9,697,324	1,577,367	11,262,278

“ATABANK” AÇIQ SƏHMDAR CƏMIYYƏTİ

31 DEKABR 2005-Cİ İL TARİXİNƏ BİTƏN İL ÜZRƏ MALİYYƏ HESABATLARINA QEYDLƏR (DAVAMI) (min Azərbaycan manatı ilə)

31 dekabr 2005 və 2004-cü il tarixinə bitən illər ərzində Bankın əlaqəli tərəflərlə apardığı əməliyyatlar nəticəsində mənfəət və zərər haqqında hesabatda daxil edilən məbləğlər aşağıdakı kimi olmuşdur:

	2005	2004	2005	2004
Əlaqəli tərəflərlə əməliyyatlar	Maliyyə hesabatları üzrə ümumi kateqoriya	Əlaqəli tərəflərlə əməliyyatlar	Maliyyə hesabatları üzrə ümumi kateqoriya	Maliyyə hesabatları üzrə ümumi kateqoriya
Faiz gəliri			17,566,162	14,176,180
- əlaqəli şirkətlər	421,487	78,616		
- əsas idarəedici heyət	40,309	1,113		
Faiz xərci			(6,672,972)	(5,071,828)
- əlaqəli şirkətlər	(320,329)	(109,333)		
- əsas idarəedici heyət	(362,101)	(31,510)		
Ehtimal olunan zərərlər üçün ehtiyat	(103,677)	(126,075)	(2,571,448)	(1,050,164)
Haqq və komissiya gəlirləri			7,046,521	3,030,407
- əlaqəli şirkətlər	567,851	113,225		
- əsas idarəedici heyət	3,886	1,839		
Əməliyyat xərcləri			(11,868,403)	(6,377,290)
- əlaqəli şirkətlər	(1,177,047)	(176,637)		
- əsas idarəedici heyət	(309,644)	(63,430)		
Əsas idarəedici heyətə ödənişlər:				
Qısamüddətli müavinətlər (əmək haqqı və mükafatlar, əmək haqqından tutulan vergilər və sosial sığorta ödənişləri, digər işçi müavinətləri)	309,644	63,430	4,340,774	1,792,248
Cəmi əsas idarəedici heyətə ödənişlər	309,644	63,430	4,340,774	1,792,248

“ATABANK” AÇIQ SƏHMDAR CƏMIYYƏTI

31 DEKABR 2005-Cİ İL TARİXİNƏ BİTƏN İL ÜZRƏ
MALİYYƏ HESABATLARINA QEYDLƏR (DAVAMI)
(min Azərbaycan manatı ilə)

29. MALİYYƏ ALƏTLƏRİNİN ƏDALƏTLİ DƏYƏRİ

Maliyyə alətlərinin bazar dəyərlərinin açıqlanması 32 sayılı “Maliyyə alətləri: məlumatın açıqlanması və təqdim edilməsi” və 39 “Maliyyə alətləri: tanınması və qiymətləndirilməsi” Beynəlxalq Audit Standartlarına uyğun olaraq həyata keçirilir. Ədalətli dəyər likvidasiya satışı və ya məcburi satış əməliyyatı deyil, kommersiya əməliyyatı zamanı məlumatlandırılmış tərəflər arasında alətin mübadilə edildiyi məbləğlə müəyyənləşdirilir. Cari iqtisadi şəraitə və alətlərə xas olan risklərə əsasən Bankın maliyyə alətlərinin əksər hissəsi üçün rəsmi elan olunmuş qiymətlərlə mövcud bazar olmadığından qiymətləndirmə mexanizmini istifadə etməklə ədalətli dəyərin müəyyənləşdirilməsi üçün subyektiv fikrin ifadə edilməsi zəruridir.

Maliyyə aktivlərinin və öhdəliklərinin ədalətli dəyərinin Bankın balansındakı balans dəyəri ilə müqayisəsi aşağıdakı cədvəldə verilmişdir:

	31 dekabr 2005-ci il		31 dekabr 2004-cü il	
	Balans dəyəri	Ədalətli dəyər	Balans dəyəri	Ədalətli dəyər
Nəqd pul və Azərbaycan Respublikasının Milli Bankındakı qalıq vəsaitlər	13,267,409	13,267,409	68,670,070	68,670,070
Banklara verilmiş kreditlər və avanslar, xalis	8,617,900	8,617,900	6,824,101	6,824,101
Müştərilərə verilmiş kreditlər, xalis	108,761,124	108,761,124	85,580,669	85,580,669
Ödəniş tarixinədək saxlanılan investisiyalar	3,004,052	3,004,052	600,871	600,871
Banklardan və digər kredit təşkilatlarından alınmış kreditlər və avanslar	44,439,648	44,439,648	36,198,327	36,198,327
Müştəri hesabları	74,922,580	74,922,580	94,808,922	94,808,922
Buraxılmış borc qiymətli kağızları	-	-	19,079,929	19,079,929
Maliyyə lizinqi üzrə öhdəliklər	268,496	268,496	-	-

Müştərilərə verilmiş kreditlərin ədalətli dəyərinin düzgün qiymətləndirilməsi mümkün deyildir belə ki, bazar haqqında məlumatın əldə olunması və ya belə alətlər üzrə hər hansı digər qiymətləndirmə vasitəsinin tətbiqi mümkün deyil.

Satış üçün nəzərdə tutulan investisiyaların ədalətli dəyərinin düzgün ölçülməsi mümkün deyil. Bu, səhmlər açıq satışa çıxarılmadığından və müvafiq ədalətli dəyər səviyyəsinin müəyyənləşdirilməsi zəruri olduğundan ədalətli dəyərin hesablanması mümkün deyildir.

“ATABANK” AÇIQ SƏHMDAR CƏMIYYƏTİ

**31 DEKABR 2005-Cİ İL TARİXİNƏ BİTƏN İL ÜZRƏ
MALİYYƏ HESABATLARINA QEYDLƏR (DAVAMI)
(min Azərbaycan manatı ilə)**

30. TƏNZİMLƏMƏ MƏSƏLƏLƏRİ

Qanunvericilikdə nəzərdə tutulmuş kəmiyyət ölçüləri tələb edir ki, hər bir bank aşağıdakı cədvəldə göstərdiyi qaydada ümumi (8%) və 1-ci dərəcəli kapitalın (4%) risk dərəcələri üzrə qiymətləndirilmiş aktivlərinə qarşı minimal nisbət (aşağıdakı cədvəldə göstəriləyi kimi) və əmsallarını təmin etsin.

Kapitalın adekvatlıq əmsalı Bazel Komitəsinin təsdiq edilmiş prinsipləri əsasında dəyərsizləşmə zərərləri üçün ehtiyatlar çıxılmaqla aktivlərə və balansdan kənar öhdəliklərə aşağıdakı risk dərəcələrini tətbiq etməklə hesablanmışdır:

Faizlər	Maddələrin adları
0%	Nağd pul və Azərbaycan Respublikası Milli Bankında qalıq vəsaitlər
0%	Dövlət borc qiymətli kağızları
20%	Banklara 1 ilə qədər müddətə verilmiş kreditlər və avanslar
100%	Müştərilərə verilmiş kreditlər və avanslar
100%	Sair aktivlər
100%	Zəmanətlər
50%	İlkin ödəmə müddəti 1 ildən çox olan istifadə olunmayan kreditlər üzrə öhdəliklər

Bankın faktiki kapitalının məbləğləri və əmsalları aşağıdakı cədvəldə göstərilir:

Kapital məbləğləri və əmsalları	Faktiki məbləğ (manatla)	Kapitalın adekvatlıq məqsədləri üçün məbləğ (manatla)	Kapitalın adekvatlıq məqsədləri üçün əmsal	Minimum tələb olunan əmsal
31 dekabr 2005-ci il tarixinə				
Ümumi kapital	38,132,626	38,132,626	29%	8%
1-ci dərəcəli kapital	38,132,626	38,132,626	29%	4%
31 dekabr 2004-cü il tarixinə				
Ümumi kapital	29,247,410	25,460,714	27%	8%
1-ci dərəcəli kapital	28,660,715	28,074,019	30%	4%

“ATABANK” AÇIQ SƏHMDAR CƏMIYYƏTI

31 DEKABR 2005-CI İL TARIXINƏ BİTƏN İL ÜZRƏ
MALİYYƏ HESABATLARINA QEYDLƏR (DAVAMI)
(min Azərbaycan manatı ilə)

31. RİSKİN İDARƏ EDİLMƏSİ SİYASƏTLƏRİ

Riskin idarə edilməsi bank biznesinin əsasını təşkil etməklə bank əməliyyatlarının da mühüm elementi hesab olunur. Əməliyyatların xüsusiyyətləri baxımından Bank bir sıra risklərə məruz qalır ki, bunların sırasında kredit riskini, likvidlik riskini, faiz dərəcəsi və xarici valyuta ilə bağlı riskləri sadalamaq olar. Bankın risklərlə bağlı idarəetmə siyasətinin açıqlaması aşağıdakı kimidir.

Bank aşağıdakı risk növlərini tənzimləyir:

Likvidlik riski

Likvidlik riski depozitlərin geri götürülməsi və ödəmə müddəti çatan maliyyə alətləri ilə əlaqədar digər maliyyə öhdəliklərini ödəmək üçün vəsaitlərin kifayət olub-olmaması deməkdir. Bank bu riskin idarə edilməsində Bank aktiv/öhdəliklərin idarə olunması prosesinin hissəsi olan müştəri və bank əməliyyatları üzrə gələcəkdə gözlənilən nağd pul vəsaitinin hərəkəti gündəlik monitorinqini həyata keçirir. Aktiv və Passivlərin İdarəetmə Komitəsi (“APK”) depozitlərin geri götürülməsi üçün hazır vəsaitlərinin minimal nisbətində və gözlənilməyən məbləğlərdə geri götürmələri ödəmək üçün banklararası və digər institutlardan kreditlərin minimal səviyyəsinə hədlər qoyur.

Nağd vəsaitin faiz dərəcəsi riski

Nağd vəsaitin faiz dərəcəsi riski - maliyyə alətləri üzrə gələcəkdə nağd vəsaiti axınının bazardakı faiz dərəcələrinə görə dəyişməsi riskidir. APK həmçinin faiz dərəcəsinə və bazar risklərini Bankın faiz dərəcəsi mövqeyinə uyğunlaşdırmaqla idarə edir. Həmin faiz dərəcəsi mövqeyi Bankı müsbət faiz marjası ilə təmin edir. Maliyyə Nəzarəti Departamenti Bankın hazırkı maliyyə fəaliyyətinin monitorinqini həyata keçirir, Bankın faiz dərəcələrindəki dəyişikliklərə həssaslığını və onun Bankın rentabelliyyəsinə təsirini qiymətləndirir. Bank faiz dərəcəsi marjasına nəzarət edir və nəticədə özünün mühüm faiz dərəcəsi riskinə və ya nağd vəsaitin axını riskinə məruz qaldığını düşünmür.

Aşağıdakı cədvəl faiz dərəcəsi riskinin təhlilini və bununla da Bankın mənfəət yaxud da zərərinin mümkün həcmi göstərir. Effektiv faiz dərəcələri maliyyə aktivlərinin və öhdəliklərinin kateqoriyaları ilə verilmişdir ki, Bank tərəfindən istifadə olunan faiz dərəcəsi siyasətinin effektivliyini və faiz dərəcəsinin açılışını müəyyən etmək mümkün olsun.

	2005			2004		
	Azərbaycan manatı	ABŞ dolları	Digər valyutalar	Azərbaycan manatı	ABŞ dolları	Digər valyutalar
AKTİVLƏR						
Banklara verilmiş kreditlər və avanslar, xalis	15%	0%-12%	-	-	0%-8%	-
Müştərilərə verilmiş kreditlər, xalis	7%-36%	10%-36%	18%-20%	7%-24%	9%-26%	17%-20%
Ödəniş tarixinədək saxlanılan investisiyalar	11%-12%	-	-	4%-5%	-	-
ÖHDƏLİKLƏR						
Banklardan və digər kredit təşkilatlarından alınmış kreditlər və avanslar	1%-17%	10%-18%	-	1%-10%	8%	12%
Müştəri hesabları	5%-16%	3%-16%	7%-16%	5%-14%	3%-13%	3%-12%
Buraxılmış borc qiymətli kağızları	-	-	-	8%-10%	8%-10%	-
Maliyyə lizinqi üzrə öhdəliklər	24%	-	-	-	-	-

Balans hesabatı üzrə əməliyyatlarda faiz dərəcəsi və likvidlik riski təhlilləri aşağıdakı cədvəldə göstərilmişdir:

“ATABANK” AÇIQ SƏHMDAR CƏMİYYƏTİ

31 DEKABR 2005-Cİ İL TARİXİNƏ BİTƏN İL ÜZRƏ MALİYYƏ HESABATLARINA QEYDLƏR (DAVAMI) (min Azərbaycan manatı ilə)

	1 aya qədər	1 aydan 3 aya qədər	3 aydan 1 ilə qədər	1 ildən 5 ilə qədər	5 ildən artıq	Gecikdiril- miş	Qeyri- müəyyən ödəniş vaxtı	2005 Cəmi
AKTİVLƏR								
Banklara verilmiş kreditlər və	3,674,817	-	1,000,000	-	-	-	-	4,674,817
Müştərilərə verilmiş kreditlər, xalis	8,496,752	7,275,292	57,776,485	27,311,961	-	7,900,634	-	108,761,124
Ödəniş tarixinədək saxlanılan	3,004,052	-	-	-	-	-	-	3,004,052
Cəmi faiz hesablanan aktivlər	15,175,621	7,275,292	58,776,485	27,311,961	-	7,900,634	-	116,439,993
Nağd pul və ARMB-dakı qalıq vəsaitlər	9,735,281	-	-	-	-	-	3,532,128	13,267,409
Banklara verilmiş kreditlər və avanslar, xalis	3,920,118	-	-	-	-	-	22,965	3,943,083
Əlaqəli müəssisələrə investisiyalar	-	-	-	-	-	-	2,973,313	2,973,313
Satış üçün nəzərdə tutulan investisiyalar	-	-	-	-	-	-	300,000	300,000
Əsas vəsaitlər, xalis	-	-	-	-	-	-	18,053,870	18,053,870
Qeyri-maddi aktivlər, xalis	-	-	-	-	-	-	495,009	495,009
Qabaqcadan ödənilmiş gəlir vergisi	86,059	-	-	-	-	-	-	86,059
Sair aktivlər	241,354	2,604,736	259,904	-	-	-	-	3,105,994
CƏMİ AKTİVLƏR	29,158,433	9,880,028	59,036,389	27,311,961	-	7,900,634	25,377,285	158,664,730
ÖHDƏLİKLƏR								
Banklardan və digər kredit təşkilatlarından alınmış kreditlər	4,397,859	11,350,530	6,482,384	17,512,612	-	-	-	39,743,385
Müştəri hesabları	2,064,392	5,939,955	36,790,660	7,757,120	-	-	-	52,552,127
Maliyyə lizinqi üzrə öhdəliklər	13,678	26,622	108,524	119,672	-	-	-	268,496
Cəmi faiz hesablanan öhdəliklər	6,475,929	17,317,107	43,381,568	25,389,404	-	-	-	92,564,008
Loans and advances from banks and other credit institutions	4,696,263	-	-	-	-	-	-	4,696,263
Müştəri hesabları	22,370,453	-	-	-	-	-	-	22,370,453
Təxirə salınmış gəlir vergisi öhdəlikləri	-	-	-	62,991	-	-	-	62,991
Sair öhdəliklər	627,019	-	211,370	-	-	-	-	838,389
CƏMİ ÖHDƏLİKLƏR	34,169,664	17,317,107	43,592,938	25,452,395	-	-	-	120,532,104
Likvidlik intervalı	(5,011,231)	(7,437,079)	15,443,451	1,859,566	-	-	-	-
Faiz dərəcəsinin həssaslıq intervalı	8,699,692	(10,041,815)	15,394,917	1,922,557	-	-	-	-
Məcmu faiz dərəcəsinin həssaslıq	8,699,692	(1,342,123)	14,052,794	15,975,351	15,975,351	-	-	-
Cəmi aktivlərin faiz nisbəti həssaslıq kimi məcmu faiz	5%	(1%)	9%	10%	10%	-	-	-

“ATABANK” AÇIQ SƏHMDAR CƏMIYYƏTİ

**31 DEKABR 2005-Cİ İL TARİXİNƏ BİTƏN İL ÜZRƏ
MALİYYƏ HESABATLARINA QEYDLƏR (DAVAMI)
(min Azərbaycan manatı ilə)**

	1 aya qədər	1 aydan 3 aya qədər	3 aydan 1 ilə qədər	1 ildən 5 ilə qədər	5 ildən artıq	Gecikdiril- miş	Qeyri- müəyyən ödəniş vaxtı	2004 Cəmi
AKTİVLƏR								
Banklara verilmiş kreditlər və avanslar, xalis	2,455,313	-	-	-	-	-	-	2,455,313
Müştərilərə verilmiş kreditlər, xalis	5,554,775	8,175,976	32,683,222	38,288,269	-	878,427	-	85,580,669
Ödəniş tarixinədək saxlanılan investisiyalar	200,823	400,048	-	-	-	-	-	600,871
Cəmi faiz hesablanan aktivlər	8,210,911	8,576,024	32,683,222	38,288,269	-	878,427	-	88,636,853
Nəgd pul və ARMB-dakı qalıq vəsaitlər	64,532,943	-	-	-	-	-	4,137,127	68,670,070
Banklara verilmiş kreditlər və Əlaqəli müəssisələrə investisiyalar	1,258,405	-	3,110,383	-	-	-	-	4,368,788
Satış üçün nəzərdə tutulan investisiyalar	-	-	-	-	2,900,000	-	-	2,900,000
Əsas vəsaitlər, xalis	-	-	-	-	300,000	-	-	300,000
Qeyri-maddi aktivlər, xalis	-	-	-	-	-	-	14,764,838	14,764,838
Təxirə salınmış gəlir vergisi	-	-	-	12,017	-	-	533,944	533,944
Sair aktivlər	313,731	-	82,406	-	-	-	-	396,137
CƏMİ AKTİVLƏR	74,315,990	8,576,024	35,876,011	38,300,286	3,200,000	878,427	19,435,909	180,582,647
ÖHDƏLİKLƏR								
Banklardan və digər kredit təşkilatlarından alınmış kreditlər və avanslar	947,834	5,668,870	7,226,500	19,891,300	-	-	-	33,734,504
Müştəri hesabları	2,318,717	2,514,788	19,408,202	25,180,766	-	-	-	49,422,473
Buraxılmış borc qiymətli kağızları	5,464,403	4,038,856	9,576,670	-	-	-	-	19,079,929
Cəmi faiz hesablanan	8,730,954	12,222,514	36,211,372	45,072,066	-	-	-	102,236,906
Banklardan və digər kredit təşkilatlarından alınmış kreditlər və avanslar	2,463,823	-	-	-	-	-	-	2,463,823
Müştəri hesabları	45,386,449	-	-	-	-	-	-	45,386,449
Cari gəlir vergisi öhdəlikləri	-	934,008	-	-	-	-	-	934,008
Sair öhdəliklər	198,161	-	-	-	-	-	115,890	314,051
CƏMİ ÖHDƏLİKLƏR	56,779,387	13,156,522	36,211,372	45,072,066	-	-	115,890	151,335,237
Likvidlik intervalı	17,536,603	(4,580,498)	(335,361)	(6,771,780)	3,200,000	-	-	-
Faiz dərəcəsinin həssaslıq intervalı	(520,043)	(3,646,490)	(3,528,150)	(6,783,797)	-	-	-	-
Məcmu faiz dərəcəsinin həssaslıq intervalı	(520,043)	(4,166,533)	(7,694,683)	(14,478,480)	(14,478,480)	-	-	-
Cəmi aktivlərin faiz nisbəti həssaslıq kimi məcmu faiz dərəcəsinin həssaslıq intervalı	0%	(2%)	(4%)	(8%)	(8%)	-	-	-

“ATABANK” AÇIQ SƏHMDAR CƏMIYYƏTİ

31 DEKABR 2005-Cİ İL TARİXİNƏ BİTƏN İL ÜZRƏ MALİYYƏ HESABATLARINA QEYDLƏR (DAVAMI) (min Azərbaycan manatı ilə)

Bankın faiz hesablanan aktivlərinin və öhdəliklərinin əksəriyyəti sabit faiz dərəcələrindədir. Aktiv və öhdəliklərin ödəniş müddətləri, həmçinin faiz hesablanan öhdəliklərinin ödəniş vaxtı çatdıqda qəbul edilən dəyər də dəyişdirilməsi imkanları Bankın likvidliyinin, eləcə də faiz dərəcələrinin və valyuta məzənnəsinin dəyişkənliyinə nə dərəcədə həssas olmasının müəyyən edilməsində mühüm əhəmiyyət daşıyır.

Valyuta riski

Valyuta məzənnəsi riski xarici valyuta mübadiləsinin məzənnəsindəki dəyişikliyə cavab olaraq maliyyə alətinin dəyərinin də dəyişə bilmək riski kimi müəyyən olunur. Xarici valyuta məzənnəsindəki dəyişikliklər Bankın maliyyə durumuna və nağd pul vəsaitlərinin hərəkətinə təsir edir.

İdarə Heyəti sahələr üzrə valyutaların açılışının səviyyəsinə məhdudiyətlər qoyur. Bu məhdudiyətlər həmçinin Azərbaycan Respublikası Milli Bankının minimum tələblərini də yerinə yetirir. Bankın xarici valyuta məzənnəsi riskinin açılışı aşağıdakı cədvəldə verilmişdir:

	Azərbaycan manatı	ABŞ dolları 1 ABŞ dolları = 4,593 manat	AVRO 1 AVRO = 5,459 manat	Digər valyutalar	2005 Cəmi
AKTİVLƏR					
Nağd pul və ARMB-dəki qalıq vəsaitlər	8,963,911	3,999,513	287,831	16,154	13,267,409
Banklara verilmiş kreditlər və avanslar, xalis	1,000,000	5,937,243	1,330,161	350,496	8,617,900
Müştərilərə verilmiş kreditlər, xalis	57,283,108	48,879,907	2,128,431	469,678	108,761,124
Əlaqəli müəssisələrə investisiyalar	2,973,313	-	-	-	2,973,313
Satış üçün nəzərdə tutulan investisiyalar	300,000	-	-	-	300,000
Ödəniş tarixinədək saxlanılan investisiyalar	3,004,052	-	-	-	3,004,052
Əsas vəsaitlər, xalis	18,053,870	-	-	-	18,053,870
Qeyri-maddi aktivlər, xalis	495,009	-	-	-	495,009
Qabaqcadan ödənilmiş gəlir vergisi	86,059	-	-	-	86,059
Sair aktivlər	816,258	2,289,736	-	-	3,105,994
CƏMİ AKTİVLƏR	92,975,580	61,106,399	3,746,423	836,328	158,664,730
ÖHDƏLİKLƏR					
Banklardan və digər kredit təşkilatlarından alınmış depozitlər	27,741,807	16,697,715	126	-	44,439,648
Müştəri hesabları	24,560,900	46,222,609	3,492,412	646,659	74,922,580
Təxirə salınmış gəlir vergisi öhdəlikləri	62,991	-	-	-	62,991
Maliyyə lizinqi üzrə öhdəliklər	268,496	-	-	-	268,496
Sair öhdəliklər	320,068	518,321	-	-	838,389
CƏMİ ÖHDƏLİKLƏR	52,954,026	63,438,645	3,492,538	646,659	120,532,104
AÇIQ BALANS MÖVQEYİ	40,021,318	(2,332,246)	253,885	189,669	

“ATABANK” AÇIQ SƏHMDAR CƏMIYYƏTİ

31 DEKABR 2005-Cİ İL TARİXİNƏ BİTƏN İL ÜZRƏ
MALİYYƏ HESABATLARINA QEYDLƏR (DAVAMI)
(min Azərbaycan manatı ilə)

	Azərbaycan manatı	ABŞ dolları 1 ABŞ dolları = 4,903 manat	AVRO 1 AVRO = 6,682 manat	Digər valyutalar	Qeyri- müəyyən valyuta	2004 Cəmi
AKTİVLƏR						
Nağd pul və ARMB-dəki qalıq vəsaitlər	21,627,813	46,993,378	46,999	1,880	-	68,670,070
Banklara verilmiş kreditlər və avanslar, xalis	129,463	3,419,194	3,149,190	126,254	-	6,824,101
Müştərilərə verilmiş kreditlər, xalis	45,059,221	37,721,093	2,128,156	672,199	-	85,580,669
Əlaqəli müəssisələrə investisiyalar	2,900,000	-	-	-	-	2,900,000
Satış üçün nəzərdə tutulan investisiyalar	300,000	-	-	-	-	300,000
Ödəniş tarixinədək saxlanılan investisiyalar	600,871	-	-	-	-	600,871
Əsas vəsaitlər, xalis	14,764,838	-	-	-	-	14,764,838
Qeyri-maddi aktivlər, xalis	533,944	-	-	-	-	533,944
Təxirə salınmış gəlir vergisi aktivləri	12,017	-	-	-	-	12,017
Sair aktivlər	381,944	14,193	-	-	-	396,137
CƏMİ AKTİVLƏR	86,310,111	88,147,858	5,324,345	800,333	-	180,582,647
ÖHDƏLİKLƏR						
Banklardan və digər kredit təşkilatlarından alınmış depozitlər	32,118,489	3,406,594	668,334	4,910	-	36,198,327
Müştəri hesabları	22,327,522	67,071,876	4,675,161	734,363	-	94,808,922
Buraxılmış borc qiymətli kağızları Debt	310,000	18,769,929	-	-	-	19,079,929
Cari gəlir vergisi öhdəlikləri	934,008	-	-	-	-	934,008
Sair öhdəliklər	152,861	20,480	24,820	-	115,890	314,051
CƏMİ ÖHDƏLİKLƏR	55,842,880	89,268,879	5,368,315	739,273	115,890	151,335,237
AÇIQ BALANS MÖVQEYİ	30,467,231	(1,121,021)	(43,970)	61,060		

“ATABANK” AÇIQ SƏHMDAR CƏMIYYƏTI

31 DEKABR 2005-Cİ İL TARİXİNƏ BİTƏN İL ÜZRƏ
MALİYYƏ HESABATLARINA QEYDLƏR (DAVAMI)
(min Azərbaycan manatı ilə)

Qiymət riski

Qiymət riski bazar qiymətlərinin dəyişməsi nəticəsində, bu dəyişikliklərin konkret qiymətli kağıza və ya onu buraxana məxsus amillərdən və ya bazarda alıb-satılan bütün qiymətli kağızlara təsir göstərən amillərdən asılı olmayaraq, maliyyə alətinin dəyərinin enib-qalxması ilə əlaqədar riskdir. Bank ümumi və ya hər hansı konkret bazar qiymətlərinin dəyişməsi ilə əlaqədar öz məhsulunun bazar risklərinə məruz qalır.

Bank bazarın tələblərində mənfi dəyişikliklərdən irəli gələn potensial zərərlərin vaxtaşırı qiymətləndirməklə, fərq və girov tələblərini müəyyənləşdirməklə və onlara riayət etməklə qiymət riskini idarə edir. Ödənilməmiş kredit öhdəliklərinə gəldikdə, Bank həmin öhdəliklərin ümumi məbləğinə bərabər olan potensial zərəərə məruzdur. Lakin, zərərin ehtimal olunan məbləği ona görə yuxarıda qeyd edilən məbləğdən azdır ki, öhdəliklərin böyük həcmi kredit müqavilələrin konkret şərtlərindən asılıdır.

Ədalətli dəyərin faiz dərəcəsi riski

Ədalətli dəyərin faiz dərəcəsi riski bazarda faiz dərəcələrindəki dəyişikliklərin maliyyə alətlərinin dəyərinə təsir etmə riskidir.

Bankın rəhbərliyi bazar şəraitində mənfi dəyişikliklərdən yarana bilən potensial zərərləri dövrü şəkildə hesablamaqla ədalətli dəyər üzrə faiz dərəcəsi riskini tənzimləyir. Bankın İdarə heyəti Bankın cari maliyyə fəaliyyətini, ədalətli dəyər üzrə faiz dərəcəsinə dəyişikliklərə Bankın həssaslığını qiymətləndirmək və onun Bankın rentabelliliyinə təsirini müəyyənləşdirmək üçün monitorinq həyata keçirir.

Kredit riski

Bank o zaman kredit riskinə məruz qalır ki, bu zaman maliyyə alətinə sahib olan bir tərəf öhdəliyi yerinə yetirmir və nəticədə bu, digər tərəfə maliyyə itkisinə səbəb olur.

Bank bir müştəri və ya bir qrup müştərilər üçün üzərinə götürdüyü kredit riskinin müxtəlif səviyyələrini tətbiq edir. Müştəri tərəfindən kredit riskinin dərəcələri üzrə məhdudiyətlər Müşahidə Şurası tərəfindən ildə iki dəfə yoxlanılır və təsdiq edilir. Hər bir müştəriyə yeni kredit ayrılanda bu məhdudiyətlər nəzərdən keçirilir. Kredit Komitəsi məhdudiyətlərdə dəyişikliklər edə bilər lakin bu dəyişikliklər Müşahidə Şurası tərəfindən təsdiq edilməlidir.

Lazım olduqda və ümumiyyətlə bir çox kredit ayırmalarında Bank girov və korporativ təminatlar götürür. Kredit riskləri mütəmadi olaraq yoxlanılır; təminatı olmayan kreditlər isə ildə bir dəfə və ya daha çox yoxlanılmalıdır.

Kreditin genişləndirmək öhdəlikləri kreditin istifadə olunmamış hissələrinin kredit, təminat, ya da akkreditiv şəklində təmsil olunmasıdır. Balansdankənar maliyyə alətlərinin kredit riski qarşı tərəfin müqavilənin şərtlərini yerinə yetirmək iqtidarının olmaması sayəsində itkilərin meydana çıxması kimi müəyyən olunur. Kreditin genişləndirilməsi öhdəliklərinin kredit riski ilə əlaqədar olaraq Bank ən çoxu ümumi istifadə olunmamış öhdəliklərin məbləği miqyasında itkilərə məruz qala bilər. Bununla belə, itkinin təxmini miqdarı ümumi istifadə olunmamış öhdəliklərdən az olur, çünki kreditin genişləndirilməsi barədə bir çox öhdəliklər xüsusi kredit standartları şamil edilən müştərilərdən asılı olur. Bank şərti öhdəliklərə balans hesabatının maliyyə alətlərinə tətbiq etdiyi eyni kredit siyasətini tətbiq edir. Bank kredit öhdəliklərinin ödəniş dövrünə də nəzarət edir, çünki uzunmüddətli öhdəliklər ümumən qısamüddətli öhdəliklərə nisbətən daha yüksək kredit riski daşıyırlar.

“ATABANK” AÇIQ SƏHMDAR CƏMIYYƏTİ

31 DEKABR 2005-Cİ İL TARİXİNƏ BİTƏN İL ÜZRƏ
MALİYYƏ HESABATLARINA QEYDLƏR (DAVAMI)
(min Azərbaycan manatı ilə)

Coğrafi təhlil

Aktivlərin və Öhdəliklərin İdarəedilməsi üzrə Komitə qanunvericilikdə və tənzimləyici sahələrdəki risklərə nəzarəti həyata keçirir və onun Bankın fəaliyyətinə təsirini müəyyənləşdirir. Bu yanaşma Banka Azərbaycanın investisiya mühitindəki dəyişikliklərdən yaranan potensial zərərləri minimuma endirmək imkanı verir.

Aktiv və öhdəliklər coğrafi cəhətdən aşağıdakı kimi cəmləşmişdir:

	Azərbaycan	Digər MDB ölkələri	İƏİT ölkələri	Digər qeyri-İƏİT ölkələri	2005 Cəmi
AKTİVLƏR					
Nağd pul və ARMB-dakı qalıq vəsaitlər	13,267,409	-	-	-	13,267,409
Banklara verilmiş kreditlər və avanslar, xalis	4,842,966	496,233	3,248,433	30,268	8,617,900
Müştərilərə verilmiş kreditlər, xalis	108,761,124	-	-	-	108,761,124
Əlaqəli müəssisələrə investisiyalar	2,973,313	-	-	-	2,973,313
Satış üçün nəzərdə tutulan investisiyalar	300,000	-	-	-	300,000
Ödəniş tarixinədək saxlanılan investisiyalar	3,004,052	-	-	-	3,004,052
Satış üçün nəzərdə tutulan investisiyalar	18,053,870	-	-	-	18,053,870
Qeyri-maddi aktivlər, xalis	495,009	-	-	-	495,009
Qabaqcadan ödənilmiş gəlir vergisi	86,059	-	-	-	86,059
Sair aktivlər	871,364	343,960	1,890,670	-	3,105,994
CƏMİ AKTİVLƏR	152,655,166	840,193	5,139,103	30,268	158,664,730
ÖHDƏLİKLƏR					
Banklardan və digər kredit təşkilatlarından alınmış kreditlər və avanslar	44,439,648	-	-	-	44,439,648
Müştəri hesabları	74,922,580	-	-	-	74,922,580
Təxirə salınmış gəlir vergisi öhdəlikləri	62,991	-	-	-	62,991
Maliyyə lizinqi üzrə öhdəliklər	268,496	-	-	-	268,496
Sair öhdəliklər	378,868	-	459,521	-	838,389
CƏMİ ÖHDƏLİKLƏR	120,072,583	-	459,521	-	120,532,104
XALIS BALANS MÖVQEYİ	32,582,583	840,193	4,679,582	30,268	

“ATABANK” AÇIQ SƏHMDAR CƏMIYYƏTİ

31 DEKABR 2005-Cİ İL TARİXİNƏ BİTƏN İL ÜZRƏ
MALİYYƏ HESABATLARINA QEYDLƏR (DAVAMI)
(min Azərbaycan manatı ilə)

	Azərbaycan	Digər MDB ölkələri	İƏİT ölkələri	Digər qeyri-İƏİT ölkələri	2004 Cəmi
AKTİVLƏR					
Nağd pul və ARMB-dakı qalıq vəsaitlər	68,670,070	-	-	-	68,670,070
Banklara verilmiş kreditlər və avanslar, xalis	2,609,291	183,494	4,024,407	6,909	6,824,101
Müştərilərə verilmiş kreditlər, xalis	85,580,669	-	-	-	85,580,669
Əlaqəli müəssisələrə investisiyalar	2,900,000	-	-	-	2,900,000
Satış üçün nəzərdə tutulan investisiyalar	300,000	-	-	-	300,000
Ödəniş tarixinədək saxlanılan investisiyalar	600,871	-	-	-	600,871
Əsas vəsaitlər, xalis	14,764,838	-	-	-	14,764,838
Qeyri-maddi aktivlər, xalis	533,944	-	-	-	533,944
Təxirə salınmış gəlir vergisi	12,017	-	-	-	12,017
Sair aktivlər	396,137	-	-	-	396,137
CƏMİ AKTİVLƏR	<u>176,367,837</u>	<u>183,494</u>	<u>4,024,407</u>	<u>6,909</u>	<u>180,582,647</u>
ÖHDƏLİKLƏR					
Banklardan və digər kredit təşkilatlarından alınmış depozitlər	36,198,327	-	-	-	36,198,327
Müştəri hesabları	94,808,922	-	-	-	94,808,922
Buraxılmış borc qiymətli kağızları	19,079,929	-	-	-	19,079,929
Cari gəlir vergisi öhdəlikləri	934,008	-	-	-	934,008
Sair öhdəliklər	314,051	-	-	-	314,051
CƏMİ ÖHDƏLİKLƏR	<u>151,335,237</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>151,335,237</u>
XALIS BALANS MÖVQEYİ	<u>25,032,600</u>	<u>183,494</u>	<u>4,024,407</u>	<u>6,909</u>	